

„Varpo“ ir „Ūkiškio“

„Varpo“ ir „Ūkiškio“ Redakcija

VIENYBE LIETUVNIKŲ

Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 12.

Plymouth, Pa., d. 25 Kovo (March) 1903 m.
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XVIII.

ESTABLISHED 1886
The Lithuanian Weekly
„Vienybe Lietuvniku“
Published every Wednesday at Plymouth, Pa.

Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription \$2.00 per year.

All communications must be addressed:
J. J. Pauksztis & Co.
224 EAST MAIN STREET
PLYMOUTH, PA.

UŽDĖTAS 1886 metu
NEDĖLINIS LAIKRASZTIS
„Vienybe Lietuvniku“
išleina kas Sereda Plymouth, Pa.

Prenumerata ant metu:
Amerikoje \$2 00
i kitas szalis \$2 50

Prenumerata turi buti isz virsaus apmokėta, nes įstatymai draudžia po bausme siuntinėti neapmokėtą laikraštį.

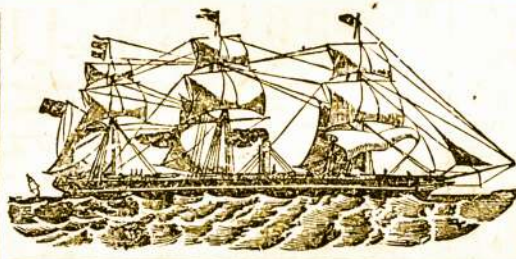
Raszant apie permainymą, adresą, butinai reikla atsilygti ir senąjį adresą. Kas maloni apsipazinti su szituo laikraszciu, gali gauti, pareikalavę, du numerin dovanat.

Reikalaujantiemes knygu kataloga pristunciam dovanat.

Pafleszkojimat: garsinant vieną sykį 50c.
" " du sykiu 75c.
" " tris sykius 1.00

Pinigai stunciaiat per MONEY ORDER arba registravotose gromatose ant szito antraszo:

J. J. Pauksztis & Co.
224 E. Main st.
Plymouth, Pa.



Neikite pas svetimą bet pa
V. G. Sava
„Saloon“ 13 S. Penn. Ave.
WILKES-BARRE, PA.
Puiki degtinė ir alus! kviečiam lietuvius.
Czia gausi pigiausias laivakertes ir pigiai nueisiq pinigūs i visas svieto dalis.



Gyvastis užtikrinta.

Dr. Albertas Kaufmanas

Europiskas ir Amerikoniskas specialistas, ir draugas mainierių užtikrina iszgydymą koznos ligos, vyru privatisziskas ligas, moterių ir vaikų.

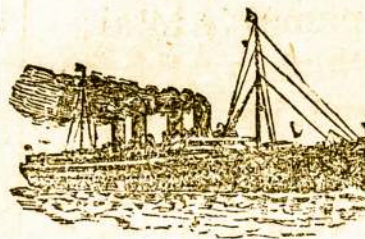
Dr. Kaufmanas praktikavojosi daugelį metų szpitolėse ir turi diplomus Maskolijos ir Amerikos ir jis pasakys tavo kalboje kas per priezastis ir kaip iszgydyti. Tukstanciai žmonių tapo iszgydyti ir apsaugoti nuo amerikoniszko peilio.

Specialiszka praktika ir vaistai europiszki užlaikė daugelio gyvastį ir suteikė sveikatą. Daugelis žmonių pažysta isz seno krajaus. Susiszneku lenkiszskai, maskolliszskai, vokiszskai ir lietuviszskai.

Ofisas: 43 S. Washington, str.
Wilkes Barre, Pa.

TELEPHONE { 578 M. Bell
1005 Peoples.
Ofiso valandos nuo 8-10 isz ryto, nuo 2-4 po pietų, nuo 7-9 vakare.

Telephonas 369 — 2 S. S.
P. V. Obiecunas,
1118 Carson str. S S. PITTSBURG, PA.



Parduodu Laivakorte ant visokių linijų Irsinncziu pinigūs i visas dalis svieto Doviernsatis (pavedimus rasztu) atlikimui reikalų su Maskolijos valdzia. Iszmainau visokius pinigūs ont amerikoniszku ir t. t. Darau apsergėjimus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių daiktų. Jeigu kurį atkellavusį užlaikytų kastlegarnėje, tegul szaukliaiat prie manęs, o aaz jį iszliuosuosiu.
Lietuviai kreipkitės pas savo tautietį, o be to užganėdinti.

Mėsinyczia Marcin i Antoni Szarejki,



Užlaiko kasdien szviezią mėsą, kiau-lieną, verszieną, jautieną, avinczieną, kumpiaiszviezi rukyti, deszrų visokių galima gauti dideliam pasirinkime.

teposgi užlaikau mil-tų, cukriaus, kavos, arbatos, žuvų, silkių, surio ir visko kas tikt yra reikalinga žmogui dėl maisto ir už p gosnę prekę nei kaip pas kitas visi pas **M. i A. Szarejki,**

220 E. Main Street,
PLYMOUTH, PA.

Daugiau kaip 30 metus iszmegetintas!
Dr. RICHTERO
wisam swietni žinomas
„ANKER“ (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.
yra geriausia gyduole nuo
Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgelos,
Strenu Skaudejimo ir tt.
ir wisokiu Rheumatiszku skaudejimu.
uz 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas
F. Ad. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

50 YEARS' EXPERIENCE
PATENTS
TRADE MARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS & C.
Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the
Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers
MUNN & Co., 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Teleponas 352 Plymouth.
Daktarka.
Johanna Želviene.

Vienintėle lietuviszka daktarka gydo visokias ligas. Offisas ir gyvenimas: ant kampo Centre Ave. ir Church ulyezių. PLYMOUTH, PA.

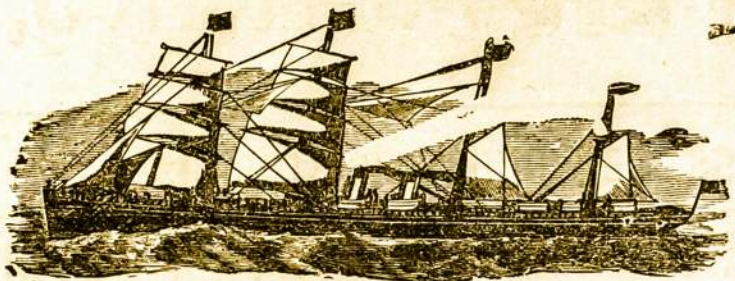
Offisas { nū 7 iki 9 ryto,
nū 12 iki 1 po piet,
atidarytas { nū 6 iki 8 vakaro.

Prima i savo namus ant tamtikro laiko gimdyves (moteris palage) ir suteikia joms pagelbą ir gerą prieziurą.

ADRESAI
CENTRALISZKŲ VIRSZINIŲ „TĖVYNĖS MYLĖTOJŲ“ DRAUGYSTĖS.
Prezidentas — J. Tarocila
677 N. Riverside Waterbury Conn.
Sekretorius — W. Martiszius care of
Ruskin College Trenton, Mo.
Kasierius — A. Olszevskis
60 Sub-Sta. Chicago, Ill
Knygius — Dr. J. T. Želviene
1 Church st. Plymouth, Pa.

**„Vienybės“ redakcija te-
lephonas (PEOPLE'S tele-
phone) 7145.**

Max Kobre
Litewski i Polski **BANK**
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.

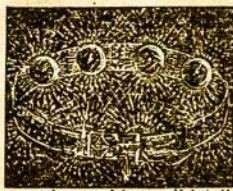


Prrieteliai! dudu jums zinia, kad mes pardudam Szifkortes ant visu greiciausiu laivu uz pigiausia preke. Esu uztvirtintu agentu ant liniju. North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Nitherlands Lines Roterdamo. Siuncziamie pinigus, kurius jusu prieteliai gauna i 15 dienu. Musu kantoroje galite susiszeketi lietuvizkai ir lenkiskai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su koznu apsiejome teisingai. Teiposgi pardudame tikietus ant visu gelezinkeliu Amerikoje ir Europoje.

Duodam zinoti kad mes priimam pinigus i deposita bankos ir mokam po 3 1/2 procentus ant metu. Procenta tik ta mokam nuo 50 doleriu ir viszaus, ale kad buva padeti ne maziau kaip 6 menesius. Padeti ir izimti gali kozna diena nuo 9 ryto iki 2 po pietu, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

Pirmutine lietuvizka karczema
Czapliko ir Orlinsko,

117, 119 ir 121 A. str., SO. BOSTON, MASS.
Uztaikome geriausia alu, degtinu ir cigarus, ir cipgl sutelkiamie draugiskaa rodą visokiuose reikaluose.



Jeigu turi skaudėjimą ir svaigimą galvos, skaudėjimą po krutine, sanariu, nugaros ir kryžiaus, reumatizma, sunkuma ant krutines, nepaprasta szirdies plakima, užyma ausyse ir galvoje, drebejima ir vaikszejima kraujo, pamelinavusius paakius, užkietejima viduriu, bjaurius ir baisius sapnus, sunkuma kojose, jeigu iszeina sekla naktyje ar prie nusiszlapiimo, jeigu negali miegoti ar valgyti, jeigu esi nuvarges rytmetij, esi baugus, gedingas, nusimines, jeigu lytiszkos dalys yra nusilpneje, tai musu ELEKTROS JUOSTA praszalys visas minetas symptomus, priduos magnetizma ir gyvybe visam kumui, meile, tvirtuma ir linksnuma, sutvirtina nusilpnejusias nervas; vienu zodziu padaro žmogu kaip naujai gimusi. Szita Elektros Juosta neszojasi ant gryno kuno ir turi stebuklinga gydancia galybe visz minetu kentejimu. ElektriKa dabar vartojaa garsiausi daktarai, nes ka elektrika padaro tai to gyduoles neinstengia. Del geresnio paaiskinoimo ir rodos rasyk, indedamas marke, ant szio adreso:
John's Supply House,
3215 S. Morgan st. Chicago, Ill.

Temykite!

Kas isz amerikieciu nori gauti darbiniskaa laikrasztj „Darbininku Balsaa” ir kitus prigulinczius Liet. Soc.—Dem. Part. rasztus tesikreipia i Vienybės redakcija arba prie draugo V. Miszeikos.

Rankraszczius, paskirtus „Dar. Balsui”, reikia siusti draugui Miszeikai; teip jau kreiptis prie jo turint kokius kitus reikalus i redakcija „Darbininku Balso”. Antraszas:

V. Miszeika, 95 Canalport Ave. Chicago, Ill.

ANT PARDAVIMO
namai ir lotai

Plymouth, Pa. su lengvu iszmokescziu.

Mes turime keliolika geru namu su latais ant pardavimo labai pigei, geriausioje vietoje Plymouth'o, kuriuos parduosime ant lengvu iszmokescziu.

2 dvilinki namai ir lotai — abu ant Centre Avenue.

2 dvilinki namai ir lotai — abu ant Willow str.

2 dvilinki namai ir lotai — abu ant Walnut s r.

3 pavieniai namai ir 1 tai ant East Main str. arti No. 11.

3 pavieniai namai ant Chestnut str.

2 dvilinki namai su lotais ant Rail River str.

Visi pardavimui. Mazi i mokėjimai, o likusieje kas menesis numoketi ant lengvu iszmokescziu. Pasiklaust pas:

D. L. J. Creveling,

15 So Franklin str.

Wilkes-Barre, Pa.

arba: **Sprys Block,**

Plymouth, Pa.

Skaityk su atyda!



Pirmas Lietuvizskas **BRANDZAS** Suvienytose Valstijose Sziaurine Amerikos, kuriame iszdirba geriause **ALU PORTERU** ir **ELIU**.

Nes yra daromas isz grynu javu ir geriausiu apfiniu, norint ir geriant truputi uzsilinksmi bet galvos neskauda, nes jame nera jokių primaiszytu kvarbu ne proszku.

Todelgi perkantieje ir pardavejai (karcziamnjkai) visacs reikalaukite Lietuvizsko

alaus: — viena jog yra geriausias alus, o antra teip darydami suszelpsite savo Vientauczius lietuvius.

POLISH---LITHUANIAN
BREWING CO.

DANVILLE, PENN., A.



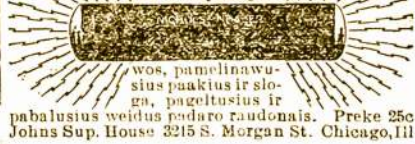
Offices: 313 Bedford Ave. Broadway & South 8-th st.

Geriause gyduole ant sudrutinimo ir atanginimo plauku.

Sulaiko slinkima plauku trumpam laikia vietoj szpuolusiu atauga nauji plaukai; praszalina visoka neezista sistema kaip tai: pleiskanas, dedervines, niez is papuekus ir stabdo galvos skaudejima. Teipgi mes turime geras giduoles nuo Reumatizmo, Pauzku nugidimas nuo veido, nuo Korn—spauduku ant kojy, ir geriause gyduole nuo dantq gelimu tik 20c mes gyduoles siuncziam in visas dalis svieto. Roda ir visas informacijas gausite dykai Adresuokit visad sziteip:

J. M. BRUNDZA, Chemist.
NEW YORK & BROOKLYN.

NICHOL'S INHALER sustabdo galvos skaudėjima in pora minu tu, iszgydo svaigima ir užyma gal-



wos, pamelinavusius paakius ir sloga, pugeltusius ir pabalusius weidus padaro raudonais. Preke 25c Johns Sup. House 3215 S. Morgan St. Chicago, Ill.
PLAUKAI jeigu slenka, rasyk pas mus, mes gwarantuojame jog musu naujai iszrustos laukys slinkima, sutvirtins ja szaknis ir vieton iszpuolusiu atangins naujus, dailius, tankius, miuksztus ir gluodnius plaukus. Apsaugos nuo pralukimo ir prazilimo. Atsiusk \$1.00 o gausi lenka musu garsingos gyduoles ant iszmegimo. ANIMATOR, 3505 Auburn Av, R 2. Chicago, Ill.

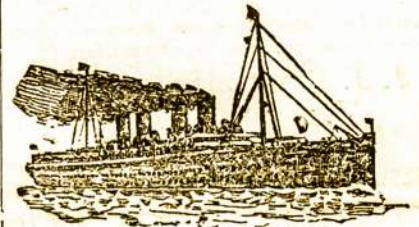
Siuntejei!

sviesto, suro, kiausziuju ir kitu tavoru, bus linksmi iszgirsti apie nauje freight ejiama Lackawannos gelezinkelio ant sziu metu, specializskai einantis greitai i New Yorka, Newarka ir tt. kurs sutinka patarnavima del siunteju ir gautoju.

Karai su ledais isz East Owego, siekenti ta miesta Syracuse, Utica division to Scranton, Newark ir Pier 41, New York City.

Szitas ejiimas prasidėjo 22 May ir eina kas utarnikas ir ketvergas kocna nedele, ateinantis i rytinius miestus seredos petnyczios rytais.

Specializskas laikas paskirtas, del siuntinėjimo ir kokias agentas priduos reikalaujentiems visas informacijas



Telephons 26-5 So Boston

F. J. & K. Mockevicz,
145 Dorchester Ave.

SO. BOSTON, MASS

Pardodu laivakortes ant visokių linij ir siuncziu plngus i visas dalis svieto. Doviernasti (pavedimus resztr.) atlikimui reikalq eu Maskolijos valdzia. Iezmainu viekius plngus ant amerikonzskq ir t. t. Darau apsergejimus nuuznies (Fire Insurance) ant visokių dalktu. Jeigu kurj atkeliausj uzlaikytq kastlegarnoje, tegul szaukiaei prie mane, o az jį tezliuosuosiu. Lietuviai kreipkitee pas eavo tautietj, o buait uzganedinti.

PERŽVALGA.

— A. J. Vizstalius isz Buenos Aires, Argentinoje, raszo, jog Justino Szlapelio pati isz Gualeguaychu, Entre Rios provincijoje, pastojo profesoriene verpimo ir gaunanti ant mėnesio 40 nacionalų (\$20,00) už 3 valandas pamokinimo moterų verpti ant dienos. Argentinoje moters nemoka verpti nė ansti. Szlapelienė iszauzdianti teip puikius audimus, kad už mastą gauna po 5 nacionalus (\$2,50) ir argentinerei siudina sau iszeiginius rubus isz to audimo — lietuvės rankų darbo.

— Lietuvių kandidatas į ciessorystės seimą Pilkainio ir Ragainės paviety (Prusų Lietuvoje) p. A. Meszkaitis 18 num. „Naujos Liet. Ceitungos“ apskelbė savo programą, kad gins tiesas tikėjimo ir kalbos dėl visų lygiai, kad suduose būtų gerai lietuviszkai mokanti tulkai, kad nenusiduotų ne teisingi nusudymai dėl nesu-
pratimo kalbos, o kur tai nusiduotų, tai turėtų nuskriaus-
tiems atlyginama buti. Visati-
na laisvė spaudinimo knygy, laikraszczių, susirinkimų, draugysczių kiekvienoje kalboje ir tautoje. Ant naudos ukininų turi buti numestas muitas nuo atvežamų isz kitur medžių; tie 40 milijonų markių, ką valdžia moka dovanoms degtinės varytojams, turi buti paversta į paskolės kasą dėl ukininų nusausinimui pelkių, statymo tiltų, nupirkimui geresnių sėklų ir veislių; kad darbininkų ir amatininkų tiesos netaptų susiaurinamos, kad jie turi turēt laisvę ir globą bent kur persikėlę, nes visi ukininkai dėlto moka mokeszczius; pirklystė teip vedama būtų, kad visiems naudą atnesztų, kad käreiviai tik du metu tarnautų ir neprivalytų tiek braugaus laiko pražudyti, kad visi turėtų lygias tiesas balsuoti ir kad balsavimo tiesos nebutų

susiaurintos, ko labai geidžia vokiszki konzervatyvai, kurių trozskimu yra vėl su ukininkais arti ir akėti kaip baudžiamos laike.

— Tulas J. S. isz B. (Prusų Lietuvoje) paaukavo 100 markių iszleidimui lietuviszkų knygy ir nusiuntė p. Strekiui, Susivienijimo pirmsėdziui.

— Szilokareziamos paviete susitvėrė lietuvių ukininų draugystė, kuri savo visokius gyvulius pardavimui ant mė-
sos, stacziiai parduos didesnių miestų mėsininkams be perkupezių tarpininkystės, kurie szaunei isz to pelnydavo. Draugystės pirmsėdziu yra p. Grigaitis isz Barzdunų, pas Szilokareziamą.

— „Varpas“ 2 num. prane-
sza, jog pone Pace, lenkė, Londone įsteigė „Polsko-Litewska Czytelnia i Biblioteka“ kurioje nėra nė vienos lietuviszkos knygos. Lenkiszky, prancuziszky ir angliszky esą apie 2000 knygy. „Vienybės“ ir „Lietuvos“ yra keletas N.—
tai viskas lietuviszko.

— Dr. J. Szliupas į Lietuvos istoriją nori įdėti lietuvių kankintinių paveikslius ir trumpus apraszumus jų darbų. Taigi tie kankintiniai, kurie iszkeliavo į užrubežius, teiksis savo paveikslius su apraszymais, už ką tapo caro valdzios persekioti, prisiusti Dr. J. Szliupui, 328 Federal str. Philadelphia, Pa.

— Kas mokate kokias lietuviszkas pasakas, padavimus, burtus, mįslius, priezodžius, senovės dainas ir kitokias, surasę ir pridėję isz kokio kaimo ir parapijos, kas papasakojo ir tt. siųskite ant szito adreso:

Dr. Basanowicz,
Varna, Bulgaria.

— Moterų draugystė „Žiburėlis“ 1901 m. nuo sąnarių ir atmokanczių skolą jėmė 611 rublių 25 kapeikas; iszmokėjo paszelpoms ir stipendijoms 641 rb. 25 kap. Skolos pasidarė 30

rublių.

— „Ukininkas“ num. 2 prane-
nesza, jog Žitomieriaus diece-
zijoje yra nemažai lietuvių ku-
nigy, pavirtusių į lenkpastur-
galius, nenorinczių visai lietu-
viszkai kalbėti. Tarp savęs jie
vienok kalba lietuviszkai, ka-
da kiti jų nesuprastų ir sakosi,
kad kalbą „hebrajiszka arba
grekiszka“. — Szeip paczia-
me mieste yra teipgi keliolika
lietuvių; apygardoje yra 4 uki-
ninkai lietuviai — visi pavirtę
į lenkus, lietuviszkai visai kal-
bėt nenorį

— Odesos lietuviai iszsi-
pino nuo Tyraspolio vyskupų
kunigą—lietuvių, B. Mikolajuną,
bet nelaimė, klebonas neduoda
jam sakyti lietuviszkų pamok-
slų. Lietuviai nusiuntė skundą
vyskupui ant klebono. — Teip
gi Odesos lietuviai nutarė už-
dėti savitarpinės paszelpo-
draugystę ant paveikslo petro-
pilieczių. Praszumus dėlto pa-
davė vidaus dalyky ministriui
ir miesto virszininkui.

— New York'o kastlegar-
den'e, ant Ellis Island, gavo
inspektorių vietas prie ateivių
Damijonas Mockevyczius ir
Kazimieras Kraucziunas su al-
ga po \$100,00 ant mėnesio.
Nuo pirmiaus jau ten yra Vin-
cas Jankaucas. Taigi trys lie-
tuviai turi gerus urėdus.

— Ona Matulaicziutė isz
Stebuliszkių, Liudvinavo pa-
rapijos, sesuo kun. V. Ma-
tulaiczio, paimta į nelaisvę ir
sėdi Vilniaus kalėjime už lie-
tuviszkus reikalus.

Isz Peterburgo.

26 sausio (8 vasario) Peter-
burgo lietuvių Susisuzelpiamo-
sios Draugijos Latvių bažny-
czios namuose atsiliko metinis
visuotinasis suėjimas, suszauk-
tas atskaitos uztvirtinimui, isz-
rinkimui sziems metams (1903)
komiteto sąnarių ir daugelio
kitų klausimų iszriszimizui.
Nors sąnariai į susirinkimą at-
silankyti kviesti buvo ant 2

val. po pietų, bet tesusirinko
ant 5 v. d. vakare. Susirinki-
mo pirmsėdziu kuone vienbal-
siai tapo iszrinkta: Draugijos
garbės sąnarys prof. Eduardas
Volteris. Bet 3, kurie jau tre-
czias visuotinas susirinkimas
kelia vaidus, Szeszkevcziui II,
Bairiunui ir Mikalkevcziui,
nenorintiems Volterio iszrin-
kimo pripažinti už legaliszka,
nėsa pagal jų manyką susirin-
kimo pirmsėdis turis buti rink-
tas užlengtų balsų balatyra-
vimo, dėlto kad reikalaują to
Draugijos statuto paragrafai
(40 ir 55). Pripažinus jiems
statuto prasmės kraipymą ir
prieszaravimą 3 priesz 61 są-
nario iszrinkimą, visuotinas
susirinkimas atėmė nuo anų 3
sąnarių balso tiesą. Visuoti-
nas susirinkimas atsekimui
tikrai, ar daug netinkanczių
ant E. Volterio iszrinkimo pa-
darė atvirą pavardinį balaty-
ravimą ir pasirodė tas, ką vir-
sziaus pasakiau, kad tik anie
3 nesutiko ant prof. Volterio
iszrinkimo, kiti 6 visai atsisa-
kė nuo dalyvavimo svarsty-
muose. Už Volterį buvo 61
balsas. Numalszius anuos 3,
6 val. vakare tapo E. Volterio
pradėtas visuotinas susirinki-
mas. Visupirmausia buvo
perskaityta I. atskaita ir uztvir-
tinta. Per metus įėjo į drau-
giją pinigų 7130 rub. 10 kap.
iszleista 4484 rub. 98 k., įėj-
imas virszyja iszleidimus su
2645 r. 12 k. Ant 1 sausio
1903 m. Draugijoje skaitėsi
pinigų viso labo 8355 r. 34 k.,
tame buvo: 1) Draugijos ka-
pitolo 1992 rub. 37 kap., 2)
sąnarių kapitolo (jų savasties)
4062 rub. 60 kap., 3) Taupa-
mojo kapitolo 2190 rub., 4)
kapitolo įkurimui knygyno
110 rub. 37 kap. Keturi va-
karai Draugijos kelti gryno
pelno jai davė 1180 rub. 88 k.
II. Isz draugijos kapitolo at-
skirta į taupamąjį 1500 rub.
III. geresniam artistų iszilavi-
nimui nuspręsta duoti jiems
butą darymui tankesnių repe-

ticijų. IV. Iszrinktas prof. E. Volteris garbinguoju draugijos pirmsėdžiu. V. Trejus metus iszbuvęs draugijos pirmsėdžiu p. Fr. Mažonis, atsakius jam nuo pirmsėdystės, tapo iszrinktas į garbės sąnarius. VI. Į komitetą iszrinktos sekancijos ypatos: pirmsėdis—Antanas Bruckus, pirmsėdžio vietininkas—Jonas Vaicziulis, sekretorius—Kazimieras Pulslys, jo vietininkas—Vincas Dumbrava, kasierius—Juozas Orentas, jo pagalbininkas—Kazimieras Buga, komiteto sąnariai: Jurgis Strazdas, Grablys, Karolius Dainauskas, Juozas Szimelis, jų vietininkai: pp. Szadnikis, Pyvorėlis, Petrauskas, Rakauskas. Į revizijos komisijos sąnarius tapo iszrinkti: Viktoras Kuraitis, Mykolas Palionis ir Petras Gabulas.

Baigiantės 12 val. nakties susirinkimas tapo užbaigtas.

Peterburgo lietuvių Susiszepliamosios Draugijos pinigiszkioji atskaita už 1903 metus, (III. darbavimosi metai).

Įėjo per 1902 metus į draugijos kasą viso labo 7130 rub. 10 kap.

Iszleista.

- 1) Iszstojuosiems sąnariams grąžinta 379 r. 40 k.
- 2) Iszduota paszelpos 85 r.
- 3) Mirusiųjų sąnarių szeimynams 110 r.
- 4) Honorarai už darbus draugijai 210 r.
- 5) Iszduota į paskolę 1072 r.
- 6) Rasztinyezios reikal. 241 r. 52 k.
- 7) Arbata szvieša ir tarnas 47 r. 85 k.
- 8) 4 vakarų įrengimas 1699 r. 19 k.
- 9) Sąnarių laidojimas 18 r.
- 10) Dramatiszkųjų veikų gavimui 35 r.
- 11) Sugražinta procentų 7 rub.
- 12) Procentinių popierių pirқта 580 r. 02 k.

Viso labo iszleista 4484 r. 98 k.

Įėjimas virszija iszleidim. 2645r. 12k. Pridejus buvusiuosius ant 1 sausio 1902 m. 5710 r. 22 k.

Turėsime 1 sausio 1903m. 8355r. 34k.

Per 4 vakarus surinkta 2880r. 07k.

„ „ „ iszleista 1699r. 19k.

Gryno pelno nuo vakarų 1180r. 88k.

Visų trijų metų piniginis stovis:
I metai. Ant 1 sausio 1901m.
buvo pinigų 2653 r. 46 k.
II „ —1902— 5710 r. 22 k.
III „ —1903— 8355 r. 34 k.
K.

Dar kartą apie Rambyną.

Labai gerai padarė p. V. Kaunas isz Bostono, 7—me num. „Vienybės“ pajudindamas klausimą apie szitą garsaus vardo kalną, kuri „Byruta“ pastarame laike parduot norėjo. Velydamas prisidėt prie paaiskuiimo szito klausimo, manau nebus pro szalį suteikus tulas apie jį žinias, isz kurių rasi, matomas bus dalyko stovis. Pradedu nuo tų akvyvų žinių, kurias kun. Kr. Jurkszatis isz Tilžės paduoda.

Vienoje gromatoje isz 27 sausio sz. m. raszytoje, Jurkszatis tarp kitų dalykų, sako: „Dabar pareinu ant ypatiszko klausimo del Rambynkalnio. Rasi tai Jusų Mylistai bus naujyna visai negirdėta, kad „Byrutės“ draugystė dabar savo Rambynkalnį per vokiszkus laikraszečius ant pardavimo iszsiulijo ir su keliais todėl deri. Gal nusiduot, kad tas kalnas dabar pareis į vokiečių rankas, rasi provincas per landrotą tą nusipirks sav. Jus žinot, kaip asz pats nebuvau prie „Byrutės“ draugystės pristojęs, ale tai man labai gaila butų, kad dabar tą kalną bile vienam parduotų ir gana, nieko ne įtaisę, kas Lietuvai ant garbės derėtų.

„Ant Rambynkalnio butų galima daug įtaisyti ir isz to Lietuvai garbę pelnyti. Niekam nesikrutinant, szią subatą suszaukinti apsiėmiau kelis garsingus vyrus: Zaunų isz Rokaiczių, Lapiną, Voską, Storastą, Smalėjų isz Tilžės ant susierodijimo, ką reiktų daryti. Mano mislita yra: ant Rambyno visos lietuviystės pamiuklą amžių pastatyti ir czia pakurti: 1) bažnyczią augsztai stovinczią, toli matomą, vien lietuvininkams;

2) po ta sklepą iszsmuryti ar susiejimo vietai, ar muzėjui lietuviystės, ar paminklams garsingų lietuvių, ar szeip kam vartotiną; 3) lietuviszką muzėjų visų musų rykų ir įtaisų, audeklų, rubų ir tt.; 4) knyginą arba biblioteką visokiems lietuviszkiems rasztams, bei apie lietuvininkus kalbantiems; 5) kapines tikriems ir savo tautą myliantiems lietuvininkams; 6) mokslavietę įzegnotiems ant tolesnio pasimokinimo, ypacziai ukininkų vaikams del jų apszvietimo; 7) pasilinksmimo vietą mieszcionims ir kitiems, kurie toj grazioj vietelej nor pasidziaugti; 8) vasaros svecziams pastovą ir madyklę Nemune, arba ir ant kalno; 9) ant bažnyczios koryczios arba bokszo regyklą del apmatymo viso to apygardžio (uz 10 pf. entree).

„Tam dalykui, zinoma, reik pinigų; tuos turėtumbim rinkti ir, kaip po tam matom, vislab palengva įtaisyti, kol vislab stojasi. Kalnas kasztuotų 3,600 markių.

„Ką sakot Jus apie tokį apsiėmimą? Ar butų tai musų tautai garbingas paminklas ant senojo Szventkalnio? Ar pridėtų tam savo dovaną ir tolymieji vien Lietuvai ant garbės?

„Įėmimai butų potam sekantieji: 1) isz bažnyczios dovanų ir tt.; 2) isz koryczios aplankytojų po 10 pf.; 3) randos isz pasilinksmimo vietos; 4) isz lauko (nors tresas); 5) isz kapinių (nuo kožno kapo po kiek?); 6) isz mokslavietės ir tt. — Menkai gana tų susiedėtų ir vėliaus, rasi, butų galima isz tų įėmimų iszsilaikyti, jei pradžioje gana tam sudovanojama taptų. Kas isz to susierodavojimo iszeis, vėliaus praneszių“.

Paduotasis augszcziaus kun. Jurkszaczio projektas — nors ne visuose detaliuose — rodo si priimtinas ir, rasi, ne su teip

dideliu vargu realizuotas buti galėtų. Todelei raszantysis szituos žodzius, ant laiszko p. Jurkszaczio atsiliėpdamas, dar 3 d. vasario, iszitarė: „Užmanymas Jusų kaslink Rambynkalnio man labai patiko ir asz velycziau kaip Jums, teip ir kitiems, kurie tuom reikalu užsiimtų, geriausio pasisekimo! Asz tik vieną kart asmi tą, su musų istorija bei kultura teip drutais rysziais susiriszusį, kalną aplankęs — jis vertas, idant liktų lietuvių rankose! Rupinkitės, darykit, ką tik iszmauot, idant jį..... „Byrutė“ neprazudintų. Man rodos geriausiu butų tas budas, jai t. v. „Susivienijimas Lietuvininkų“ (Prusuose) nupirkt jį galėtų, vieszai pinigūs surinkęs ant to dalyko. Pinigus renkant, galima butų ir paszelpos pas Amerikos lietuvius praszyt, paleidus pritinkantį atsiszaukimą per jų laikraszečius. Asz pats ir, kiek galėdamas, prisidėsu — tik paleiskit reikaligus atsiszaukimus vardan komiteto, kurį sziam dalykui turite įsteigti“.

Nors rezultatai tolymesniųjų susikalbėjimų tarp prus-lietuvių szeme dalyke tuom tarpu dar man ne žinomi, bet jau ir dabar, rodos, nebutų per anksti, jei musų tautiecziai, Amerikoje gyvenantieji, reikalą nupirkimo to kalno savo rankosna paimtų. Kaip ir koku budu reiktų tą dalyką atlikti, tik susiraszymas su kun. Jurkszacziau, arba su J. Lapinu Tilžeje, su p. Zaunium Rokaičiuose parodytų.

Dr. Basanavičius.

Politiszkos žinios. Suvienytos Valstijos.

Senatas priėmė billą iszkasimo kanalo pas Panamą, Kolombijoje, vidurineje Amerikoje, kuris suvienys tykajį didmaį su atlantiku ir tuomi su trumpins laivų kelionę ant kasznės pusės isz vakarų į

New York'o valstijoje 2507 fabrikuose dirba 23,899 mergaitės ir 20,599 vaikai, baigusieji 16 metų. 16,750 vaikų (ir mergaičių) dirba dar neturinti 16 metų.

Straikierių laimėjimas?

Praėjusę subatą (21 kovo) tapo apgarsintas taikos sodo komisijos nuosprendis, kurio turinį trumpai czion paduodame.

1. Pakėlimas algos kalnakasiam ant 10% nuo 1 lapkričio 1902 iki naujų derybų.

2. Inžinieriams, pumpmoms, pezkuriam ir kompanizniems darbininkams pakėlimas 10% algos nuo 1 lapkričio 1902 iki 1 balandžio 1903 m. Inžinieriams prie traukimo vandens 8 val. dienos darbo (-ziftas) su alga, kokia buvo balandyje 1902 m., ir kurie dabar dirba 8 val. pakelti algas ant 10%; vinduotojams ir kitiems inžinieriams, pumpmoms pakelti algas ant 5%, kokios buvo balandžio mėn. 1902 m.; visiems kitiems kompanizniems darbininkams 9 valandų darbo diena, vietoje 10 valandų, su alga, kokia buvo balandžio mėn. 1902 m., izimant pezkuriam, kurie dirbo tik 8 val. su alga balandžio mėn. 1902.

3. Algų mokėjimas gal persimainyti pagal sutarimą darbininkų ir kompanijų.

4. Kompanijos ir kalnakasių unijos paskirs po 3 sąnarius, ir vienas sudžia iz trečiojo distrikto Suv. Valstijų sudžių, kurie sutaiiks nesutinčias puses.

5. Kalnakasiam panorėjus sverti anglį, unijai nubalsavus ant to, svėrikas bus izrinktas ir uzlaikomas unijos kasztais.

6. Kompanijos negal sumažinti izzėmimą anglies bent kokiose kasyklose be susitarimo su kalnakasiam.

7. Jeigu kalnakasiam mokama nuo karų, tai kompanijai padarius didesnius karus negu buvo 1 balandžio 1902,

tur buti padidintos ir algos kalnakasiam.

8. Visiems darbininkams bus pakeltos algos ant 1%, jeigu tona anglių parsiduotų New Yorke virsz \$4,50. Ant kiekvienų 5 ct. virsz \$4,50 už toną, darbininkams bus pakelta po 1%. Bet jeigu prekė nupultų žemiaus \$4,50, tai algos nebus numusztos.

9. Unijonistai negal persekioti neunijonistų, nė kompanijos unijonistų (visi turi buti sutikmėje).

10. Kalnakasiam turi paduoti kompanijoms rasztu, kiek prigulį jų leberiams algos, kurią nutrauks nuo kalnakasio ir tiesiok užmokės leberiu. (Iki sziol kalnakasiam nuo savęs mokėdavo leberiams).

11. Szitas nusprendimas turi vertę iki 31 kovo 1906 m.

Komisija nusprendžia, kad ant toliaus nebutų „gelezies ir anglies policijos“.

Komisija pritaria izzpildymui izstatymų apie vaikų darbą.

Suv. Valstijų, kaipo ir Valstijos valdininkai, negal buti priversti tyrinėti nesutikimus tarp darbdavių ir darbininkų.

Komisija priverstinam taikos sudui nepritaria.

Tiek tai laimėjo straikieriai!

Platesnę prasmę to laimėjimo paduosime sekancziuose numeriuose.

Iz Amerikos.

Skebų unija.

Indianos valstijoje susiorganizavo skebų unija po vardu „Independent American Mechanic Union“ ir tapo valstijos sekretoriaus užtvirtinta. Mieriu tos unijos yra dirbti tokiose vietose, kur straikuojama. Ją pramanė ir sutvėrė kompanijos iz Anderson, Ind. kame sustraikavo visi darbininkai unijonistai. Taigi kompanijos pastato darbininkus vienus priesz antrus į kovą o valdzios abejus užtvirtina

idant jie tarp savęs kovotų, visai užmirszdami tikruosius kaltininkus.

Lygiai tokia susitvėrė ir Elmyra, N. Y. po vardu „Independent Labor League of America“ ir izszierė czarterį. Ju mieriu yra priversti unijonistis guodoti izstatymus, o urėdninkus kad pildytų izstatymus ir nepertraukiama vienybė su darbdaviais laike straikų. Jie nori suorganizuoti visos valstijos skebus.

Tikras karaliaus draugas.

New York'o policija ant reikalavimo Londono policijos suaresztavojo J. Whitaker Wright, milijonierį, Anglijos karaliaus draugą, kuris apszluostęs lupas savo panašziems bicziuliams ant \$75,000, 000 keliavo į Ameriką su prancuziszku laivu, ir be abejones tikėjosi sau ramiai gyventi. Policija vienok izsplaukė milijonierį pasitikti dar į jures ir nuo laivo nuvedė stacziai į kalėjimą.

Atsikėlė iz grabo.

Neles, Mich. ilgai sirges F. B. Collins, advokatas, įpuolė į letargą, ką namiszkaiai palaikė už mirtį ir paszaukė graborių, kuris aprusęs apmirusį įdėjo į grabą ir patėmyjo, jog numirėlis pradėjo mirkseti ir paskiaus atsisėdo grabe. Paszauktas daktaras sustiprino atsigavimusį numirėlį, kuris dar pragyves daugelį kitų.

Moterių straikas.

Kansas valstijos legislatura nutarė nedaleisti moterims balsuoti ant elektoriszky ateinančią prezidento rinkimų, su nurodymu, kad moterims geriaus pridera apie bažnyčias rupintis o ne apie politiką. Ant tokio legislaturės nutarimo, moterų susivienijimas izsleido atsiszaukimą į visos valstijos moteris, kuriame ragina prie straikos, nė vienai neiti į bažnyčią, nė centą ant bažnyčios neduoti, iki jų tiesos nebus lygios su vyrais. Moters

sako, kad negal buti gerovės ten, kur geroji pusė žmonijos yra paversta — taigi moters.

Latrai su kunigų apikaklėmis.

New York'e du prigavikai užsidėjo kunigų apikakles rinko aukas ant bažnyčių ir katalikiszky knygy ir laikraszčių, ant ko nuo lengvatikių žmonelių gaudavo net iki \$5,00, už ką net ir palaiminimą suteikdavo. Jieėjo varde Paulistų, apie ką jie patyrę praneszė policijai, bet toli latrų nepagavo.

Nubaudimo reikalauja.

Naujos Anglijos anti-imperialistų draugystė Bostone turėjo susirinkimą, kur nutarė užprotestuoti priesz Suv. Valstijų karės ministerį už nuslėpimą tiesos, už neubaudimą kaltininkų, prasikaltusių Pilipinuose, kurie sugautus pilipiniecius su vandeniu bemaudydami nužudė ir visus sugautus po muszio pas Colucan szsaudė. Tą protestą ketina siusti prezidentui Roosevelt'ui. Vienok varnas varni akies neiszkurs. Karės laike jug kariviams palikta laisvė elgtis, kaip jiems patinka: užmuszti, plėszti, padegti ir moteris gėdyti.

Patvinyš.

Prasidėjus pavasariui ir sutirpus sniegui augsztumose susirinko daugelis vandens į Mississippi upę, kuris neiszsitinka upės lovyje ir verziai per pylimus, tuos praplėszdamas ir uzliedamas placzias apreges. Gyventojai szalimais upės, abiejuose pusėse, norėdami nukreipti nuo savęs nelaimę, keliasi į kitą pusę upės ir taikosi prakasti pylimą, kad vanduo uzlietų kitą, o ne jų pusę. Daug tukstanczių darbininkų ir sargų vaikszechioja virszunėmis pylimų, ir visur, kur vanduo pradeda verztis, užtvenkia su pripiltais smilczijų maiszais. Vienok vanduo praplėszė pylimą 400 pėdų

placziai ties PecanPoint, Miss., kur uzliejo visą apregę; gyventojai sulipo ant stogų, bet ntur kuomi misti. Gubernatorius pareikalavo nuo karės ministerio budų (tents) gyventojams, kurie turėjo savo namus apieisti.

S z a u n a s g y d y t o j a s .

Philadelphijos policija paliepė iszkasti 34 lavonus iszkapų dėl isztyrimo, kokia mirczia jie numirę. Mat atsirado tulas garsus daktaras Geo. Hossey, murinas, kuris gydė nuo visokių ligų su szaknimis, kur visi ligitiniai pasimirė. — New Yorke vienas daktaras iszgydė su mirczia vieną milijonierių, už ką gavo \$200,000 nuo milijonieriaus paczios, kuri tuojaus apsivedė su kitu vyru.

N e l a i m e s .

Springfield, Ill. Kardiff anglių kasyklose užsidegė gazai, nuo kurių nužuvo 5 o sunkiai apdegė 7 darbininkai.

Ties New London, Conn. miglose susimuszė keleivių garlaivis Plymouth su tavoriniu garlaiviu City of Tunton, kur užmuszė 6 žmones o 5 suzeidė.

Patriotai, veidmainiai ir protekcija.

(Kratinys „patriotiskų“ mislių)

Klausimas ką daryti su lenkais, su lenkiszka kalba pas „patriotus“ jau iszrisztas. Reikia juos muszti, karti, laukan grusti. Jie yra baiseni priešziai negu patįs maskoliai. Dalykas pabaigtas, ir atliktas kriukis. Tik su maskoliais, negerovė žino, kaip tai iszejo, nė szis nė tas. Sakau, matai, ne apie valdžią, nors ir tenai yra abejojimai: vieni sako reikia prieš valdžią eiti o į akis jai gerintis, melnoti, tas vadįsis „diplomatija“, kiti sako valdžia baisi, iszleisime nutyldymui jos rustybės nekaltus rasztus ir girsime juos ant „kaltų“ rasztų, kad ramislytų,

jog ir tie kaltieji rasztai nėra tokiais kaltais; galima prisiekti ant paties perkuno, kad tie rasztai netokie baisus. Maskoliai, maskolėliai, szaukia patriotas įsikibęs jam į skverną, nebėgkite brolycziai, iszklausykite, žiurėkite, kad mano rasztai ir mano szirdis nekalti. Ar nepykstat?... (Maskolius mesdamas szalin sako: pažiūrėsiu, pažiūrėsiu, jeigu persitiki-rėsiu, jog esi pasitaisęs, tai gal dovanosiu kokią vieną ryksztę mažiau). Yra tokie, kurie sako, jog nėra ką paisyti ant valdžios....

Grįžtu prie tēmos. Klausimas apie maskolius kulturneszius ir nekulturneszius neiszrisztas. Apie juos mažai pasakojama, nes negali eiti mokinyšs prieš mokintoją. Mat „patrijotai“ iszaugę po įtekme maskolių kultūros, jų raszliaivos, laikraszczių, teatro, mokslo. Persodino isz jų pasiēmę kokį menką feljtonėlį ar menką staipsnelį ant lietuviszkos dirvos, padaro isz jo ant naudos Lietuvos kokį nors fundamentaliszką dalyką su antgalviu į dangų szaukiancziu... autoriui atpildos.

Per tą matote nedrįsta pasakoti apie tuos savo mokintojus ir eiti prieš juos...

Darbais parodo, ant kiek naudinga mums maskoliszka raszliava, ypacz legaliszka. Jos gyvenimas tampa lygiu Lietuvos gyvenimui.

Svyravimą mūsų inteligencijos gali pastebėti visur. Tai gi kartais randi nurodymus, jog mes neinam prieš maskolius, bet tik prieš valdžią, t. y. einam prieš gendrolius, o ne prieš armiją jų vedamą. O „Tėvynės Sarga“ su „Zinyczia“ tai net stacziai pasakė, jog darydami kiteip, atstumsime mums prielankius maskolius, kurie, kaip yra zinoma, baisiai mus szildo, kad net kalėjimo sienos ir durys braszka... .

Akyvi atsitikimai su masko-

liskais laikraszcziais Lietuvoje. Dabar turime net du „Vilenski Viestnik“ ir „Sieverozapadnoje Slovo“. Pirmasis yra nuo seniai. Jį įsteigė valdžia, pavedė keliems maskoliams „kulturnesziams“ (tik susimildami nepamisykite, jog jie apmaskolintojai, kur tav-tai tikras brolis doriausio laikr. „Moskovskija Viedomosti“ — hakatistų maskolių organas!) Zinoma tenai nerasi Lietuvos, rasi tę „sziaurvakarinį (teisingiaus „pusiauziemį“ (kraszttą), plotą žemės nuo senų senovės maskolių apgyventą, o dabar reikia tik atlenkinti sulenkėjusius žmones, (nes jie ant tiek sulenkėjo, kad lietuviszškai szneka!)

Atsirado ir tokių lietuvių, ką į „Vilenski Viestnik“ raszdydavo straipsnius prieš lenkus, o „lenkas“, kaip zinome isz maskolių įstatymų, turi baisyti isztempinama prasmę... Bet dar Dievui deku! mažai kas jį teskaito.

Neseniai atsirado Vilniuje „liberaliszkas“ laikrasztis „Posiauziemio žodis“. „Patriotai“ lengviau atsiduksejo. Pradėjo daugiau skaityti, net dalyvauti, kiteip sakant musiszksiai patįs daro tą, ką varu norėjo padaryti. Imeretinskis Lenkijoje su lenkiszku liaudies laikraszcziu „Ošwiata“. Tik skirtumas tas, jog tasai maskoliszkas lietuvių priimtas, o anas lenkiszkas lenkams paszkirtas ir jiems brukamas...

Įtekmė oficialiszkos maskoliszkos terminologijos atspindi darbuose mūsų „patriotų“. Neretai rasdavau terminus, kaip autai: Sziaurvakarinis krasztas, Pietvakarinis, Prievislis, vieton: Lietuva, Ukraina, Lenkija, rasdavau be abejonės „Zinyczioje“, kuri keliose vietose net visai iszbraukė isz savo žodyno Lietuvą, iszbraukė jį kaip nusenėjusį geografiszką terminą, o jo vietoj įdėjo „sziaurvakarinį krasztą“. Bent kuo mūsų klierikalai pa-

tys giriiasi, jog jie vieni iszgebės Lietuvą, t. y. ne Lietuvą nuo maskolių, bet „Sziaurvakarinį krasztą“ nuo lietuvių, nes tas zodis maskoliams maloniaus skamba, kam jiems ausis gadinti, dar užsirustįs poneliai, algą numażįs, ant gallo neiszpuola eiti iszvien su „bedieviais“, tai jau vercziau norint Lietuvos iszganymo eiti su anais, nebedieviais, t. y. maskoliais...

O kiti „patriotai“ teip jau ir nebemislyja Lietuvos grązinti į žemlapius, pripažino save už tikrus Maskolijos valdinius, gyvenanczius „Sziaurvakariniam kraszte“, pripažino kaip padarė N. N. (turbut jisai karsztas patriotas! Vyrai! statykime jam gyvam paminklą!) Maskoliją už tikrą savo tėvynę ir džiaugiasi, jog ji dar laiko lietuvius, nors parcziuose surakintus. Matai tyrinėjimas apie lietuvius gali atneszti naudą „rusiszkam mokslui“, kiteip sakant aczių maskoliams už laikymą Lietuvos, matote jie maskoliams reikalingi kaip Baltboksztės giriose žuobriai. Tik yra vienas skirtumas: žuobrius nuszauti užginta, gali ant jų medzioti tik vienas caras, o ant lietuvių gali medzioti ne tik caras, bet ir visi maskoliai — czinovninkai ir maskolberniai — lietuviai patriotai...

Nupuolė mūsų patriotai įsikabinę į kiszenių maskolių, suvengęo visai... Tas priminė man M. Konopnickienės eilės „Slavus saltans“ (szokautis slavas). Turtingas romėnas rodo savo svecziai tris vergus. Vienas — numydas, pamatęs įeinant ponus sujudo visas, subrazdėjo, retėziai suzvąngėjo, akys emė žibėti napykanta. Ponai net eidami pro szalį surakinto vergo emė drebėti. Baisu jiems buvo. Antras — graikas graudziai verkė, o tretysis — slavas žaidė ant smuiko ar birbynės ir szoko, jis nė manyte nenuma-

nė esąs vergijoj. Jis žaidė ir šoko iš džiaugsmo, kad po nas laiko jį gyvą, nors tai buvo szuniszkas gyvenimas. Bet jis amžinai ir pasiliks vergu, tik mainikaus ponus...

Ir pas mus rasimė tris tipus vergų: vieni kovoja, antri dejuoja, o tretii linksmiasi ir szoka...

Mūsų buržuazai — „patriotai“ dėkavoja maskoliams, kad leidžia nors szuniszka gyventi.

Vienok szitas patrijotiszkas N. N. darbas tulų buvo pa-peiktas. Turbut buvo tai isz-netyczių padaryta, nes kiti darbai liudyja ką kitą. Ar nebus aniems anatėma ir pra-keikimas ant amžių amžinųjų? Ar nebus parodyta, jog N. N. lietuvis, ergo kritika privalo ar pagirti ar tylėti. O gal jis neraszo lietuviszkai, neduoda pinigų ant raszų, ir neturi giminės ir pratekijos gal delto tas atsitiko. Nelabasis žino! kodėl su juomi vienu teip pa darė, o su kitais? Jug obuoliai nuo tos paczios obuolės vienodo skonio...

Maskolina mus per rasztus, teippat ir per teatrus. Lietuviszkų teatru nėra, neturėdami kitų — lenkiszkių ir vokiszkių — eina į maskolių (kalbu apie Lietuvą tiktai), tik eina lietuviai, ne lenkai. Budamas Kaune ir Vilniuje patyriau, jog „lenkų“ nutarta nevaikszczioti į maskolių teatrus. Do riejie nevaikszcziuoja, matyti yra jų daug, kad aczių tam tokiame Vilniuje ar Kaune negali užsilaikyti be paszelpo nuolatinė maskolių artistų truppa. Kad butų tenai lietuvių-„patriotų“ daugiau, tai jie be abejonės papildytų visą anų kasos deficita. Nereikia užmirsztii, jog yra visur iszėmi-mai...

Maskolinimas eina ne tik pas mus, bet ir pas mūsų kaimynus — lenkus, latvius. Pasilieka daryti teippat ir svetur, kaip namie — nepalaikyti sumaskolinimo įrednių. „Patrio-

tai“ daro, žinoma, kiteip, tuomet nebutų „patriotais“! Pri-laiko tuos teatrus, padeda maskolinti latvius, Jenkus. Atsitinka dar geriaus, kad tulas prisideda prie įtaisymo teatru sumaskolinimui paskirtų ir tą randa patriotiszku darbu. Kur-gi beismoksi sceniszkos dailos, jeigu nedalyvausi sumaskolinime! Priegtam maskoliai palaikys tokį „patriotą“ už dorą žmogų, nepersekios. — Nurodyczių geresnį kelią — pastoti į žandarus ant naudos Lietuvos, tuomet valdžia įtikės, jog mes „patriotai“ maskoliams neprieszjai; žinoma pirma reiktų koki vieną, kitą karsztanosį lietuvių įkiszti į kalinį valdzios akims apmonyti. Jug galima ant naudos Lietuvos ir daugiau paaukauti.

* * *
Kokį tų nepaimsi mūsų laik-raszų, rasi visur apie sumaskolinimo įrednė, apie visokias mokyklas, knygnus, teatrus, aglikes, vakaruszkas maskolių valdzios įtaisomas. Jus, muzikai, mulkiai ir kvailiai, szaukia ir raszo „patriotas“ — apszvietunais; per jusų kvailumą gali jus sumaskolinti, jus busite nebelietuviais, o jusų netekės, kam asz pamokslus besakysiu — priduria savo szirdyje: o tas jug suteikia man patrijoto varda, iszkelia į padanges kaipo Lietuvos didvyri, dėl jos viską aukaujantį, savo laiką, savo plunksną, popieros laksztelį ir raszalo laszėlį...

Kaip ant delno parodomą yra, jog tos visos įrednės tai lyginai velnio spastai, kurių reikia vengti. Bent teip privalo daryti kvailiai, mulkiai, muzikai — sodiecziai.

O apsziestunams įvestos kitokios taisyklės. Keikia maskolius už aglikes, teatrus, draudžia žmones, kad neitų tenai. O jeigu inteligentas koks (žinoma isz „patriotizmo“) prisidės prie sumaskolinimo, tai ką jam padarys? Gal ir jį

kaipo maskolbernių iszkeiks, į laikraszcius įdės, jug jis toks mūsų prieszas, kaip ir maskolius pats, dar piktesnis, kaip ir kiekvienas perkriekztas?... Taigi kad ne! Mat jis inteligentas, o jie yra visai kitoki žmonės, netoki kvaili kaip sodiecziai. Jie gal tą daryti, gali maskolinti... jug tai žaislas kaip ir lietuviystė... O jeigu atsiras koks bedievis, paleistuvis ir „nepatriotas“, kurs panorės apskelbti tuos lietuvių „patriotų-maskolbernių“ darbus, tai jį sustabdys: palauk, szėtone, iszgame, negalima to daryti, nes toki nelemti rasz tai daugiau blogo, negu gero, padaro.

Buvo vienas toks atsitikimas, puikiai iszguldantis ir iszparodantis mūsų „patriotelių“ psihologiją. Tulas patriotas prisidėjo prie maskolių teatru ir aglikų. Tą darbą apskelbė laikrasztyje. Ir iszėjo aktyva istorija. Lenkai mūsų teip niekinami, ir dar-gi atsipraszant, arsziausi mūsų prieszai, kurių nė vienas neprisidėjo prie tos sumaskolinimo įrednės, jie randa normaliszku, szalinasi nuo tokių lietuvių-„patriotų“—maskolintojų. Iszdalies toki atsitikimai prieszinybės mūsų žmonėms suteikė progą liberaliszką ir revoliucijoniszką lietuvių judėjimą pavadinti maskoliams prielankiu... O lietuviai „patriotai“ kiteip paziūrėjo į tą faktą apskelbimo. Perskaitę tokią žinią laikrasztyje keli vyrai — pilioriai szoko ant plunksnos ir jojo raszėją muszti. Tik nė vienas nepasakė, jog tai melai, pramanyta, vis tai teisybė, tik kam garsinti: mat mano jis giminė, kito pažįstamas, trecziai mylimasis. O kaip dabar bus, kaip tie kvailiai sodiecziai dasžinos apie tokius apszvietunų darbus, tai kas tuomet bus? Ir jie ims teip daryti! Arba besakant jiems pamokslą, ims szaukti: „Pats pirma iszsigydyk!“ Kur mano

akis bus, o Vieszpatie, o Vieszpatie!... O kas pikesziaus, ims juoktis isz veidmainių, sakys, — patys padedate maskoliams, maskolbernius užtariate tai ką jau czia laikraszcieuose berasztyti priesz maskolius, negražu priesz savo bicziuolius-maskolius eiti...

Iszsigando „patriotai“ szviesos ir nutarė, kad daugiau to nebebutų, t. y. ir toliau gali patriotai maskoliams padėti, kas jau ir buvo po kelis sykus daroma, bet garsint *negalima*, — ant naudos, matai, tevyinės! Tie patriotai turėdama negryną sąžinę (žinoma nevisi) dreba pamatę gryną teisybę, atranda, jog jį iszrodo ir nepadori ir nespindi visokiais tviskucziais, gal sako ir manę — galima sakyti, lietuviystės piliorių — kas apraszys, iszniekins kaip kokį kleboną ar urėdininką ar žemskį, o to tai jau neduok Dieve!...

Kitam nemiela, kad jo pažįstamas apraszytas (bet nepasirupino jo suturėti nuo maskolbernyštės!), stengiasi padaryti protekciją... ir klojasi... jog ranka ranką mazgoja. Dabar visas tylu, rėkliams gerklės užkimsztos, o už tylėjimą ir gerą darbą, duota pinigų skatikas, raszų lapelis, ir pabaigtas kriukis... O tuos rėklius, kurie vadina maskolbernius tikru vardu, galima boikotuoti, marint badu, neduoti darbo, pakiszti koją, apszaukti Lietuvos priesziūmi, iszgame, klastorium — lai žino szėtonas!...

Ir daug, daug visokių vardu ir terminų galima privesti... Galima parodyti, kaip lietuviszka kalba yra turtinga...

Nereikia tikėti Mill'ui, jog apie draugijos ligas reikia vieszai kalbėti, jo zodynai gali buti privedami dėl didesnio įspudzio, kad ir Mill'io filozofa vardas yra mums žinomas, kad mes netoki kvailiai, kaip jus, sodiecziai: mes patriotai, to dėl ir neprivalome jų pildyti.

Nesupratę tų žodžių tie mulkiai sodiečiai gali pamisllyti, jog tuose žodžiuose Mill'ius yra davęs raszėjui privilegiją arba „absoliuciją janaralną“ veidmainauti, tylėti apie kliaudas ir apie vieszas ligas balsiai nekalbėti, o rėklius maldyti ir jų balsą visai paslepti...

Girdedamas apie Vonsiackį (tik nelaimė, jo nėra dabar Lietuvoje — jau galą gavo, o teip pasinaudotų isz patarmės), skaitant apie jo nedorus darbus, pagailo man jo, lygiai kaip pagailo ir patrioto — maskolbernio. Abu daro vienodą darbą: tarnauja „tėvynei“ — Rosijai, laukan veja nenuo amas, grynina Lietuvą nuo drumstancijų ją gaivalų. Kodėl nevienodai apsieina su jais? Vieną giria, o kitą peikia?.. Viena mat kliaudį turi Vonsiackis (jį bene apvertė ant lietuvystės vienas patriotas — piliorius), kad neprieda savo plytos prie mūsų naujo busiančio rumo: duotų keletą rublių paszelpai „patriotų“ laikraszčių (prenumeravojo jis ir be to, ir skaitė atydžiai) dalyvautų kokiam lietuviszkam spektaklyj, duotų kam iszverstį (o jis pinigų turi) szlykszcziai — valdžiai patriotiszką straipsnį ar pats paraszytų apie Mildos grozības, apie Perkuno baszdos ilgumą patriotiszką isztyrinėjimą ir tt. Ir Vonsiackis būtų piliorium, patriotu, nė vienas laikrasztis neiszdrystų ant jo užpuldinėti, nes tai lietuvis, geras lietuvis, karszcziausias lietuvis — patriotas, o pesztis savitarpyje neiszpuola. Ant galo, ar gali patriotas turėti kliaudas? Ar gali kas jį peikti? — Niekas. Matyt tas Vonsiackis kvailas, kaip tie sodiečiai sekantieji patriotų pėdas, negali dasimisllyti, kaip privilioti patriotus — inteligentus, o tie jam kaipo patriotui padėtų... Santaika ir meile vieszpatautų tuomet Lietuvoj? Kaip tai būtų gerai, kad tie

nenuoramos isznyktų ar badu iszdvestų, o Vonsiackis — nabsaszniukas prisidėtų isz patriotizmo.

Blogai su patriotais Nežinia, nė kur eina, nė ko nori. Daug dalykų neiszriszta. Butų gerai, kad koks vienas didvyris ar kelis susidėję pagimdytų programą arba nors dalį jo, papasakotų laikrasztyje tokius dalykus, kaip žiurėti ant maskolių, ar galima veidmainauti priesz kvailus sodiečius, kur protekcija gali būti daleista, kur ne, t. y. kiek laipsnių giminytės ar svainystės reikalinga, kiek pinigų turi būti sukrauta ar raszčių priraszta, kad įgyti protekciją ir imunitetą (t. y. laisvę nuo užpuldinėjimo)? O teip neuzsku, kur ko žmogus gali sulaukti. Reikia viskas reglamentuoti, reikia visur įvesti taksą. O tai esant negali būti apgavysezių.

Nenuorama II.

Isz lietuviszku dirvu Amerikoje

Minersville, Pa. Jau antri metai, kaip p. B. Demereckas isz Shenandoah, Pa. atsilankė pas mumis ir rinko pinigų ant iszleidimo knygos, jo parasztytos, kuriai vardas buvo duotas: „Szaltinis Valnamanybės“. Jis mums paaiszino tos knygos turinį ir asz daviau ant jos iszleidimo \$2,00, bet nuo to laiko nieko negirdėjau apie iszleidimą minėtos knygos. Pons Demereckas turėtų bent per laikrasztį pagarsinti, ar jis iszliais tą knygą, ar dėl stokos pinigų atidės ant tolymesnio laiko, o gal ir suvis neketina iszleisti. Tokiame atvejyje asz malonėcziau mano paaukautus \$2,00 paskirt ant kankintinių ir jaunuomenės, einanczios į mokslą. Pons Demereckas nė nepagarino, kiek jis surinko isz visų pinigų ant iszleidimo tos knygos. Butų gerai, kad jis nors dabar tą padarytų ir iszais-

kintų stovį reikalo. Jeigu negalima iszleisti tos knygos, tada pinigus galima būtų apversti ant kitų tautiszkių reikalų. *Jonas Kancierius.*

Glen Lyon, Pa. Skaitant „Vienybėje“ žinias isz lietuviszkių dirvų, smagu yra tēmyt, kaip lietuviai kruta ir darbuojasi kiekvienoje vietoj, kiekviename miestelyj ir kaimelyj, kur tik apsigyvenęs didesnis lietuvių burelis. Vienur įsteigta teatraliszkas draugystes, kitur orkestras, dainininkų draugystes, dar kitur knygytus ir skaitinyczias, tik Glen Lyon'o lietuviai, kurių yra nemažas skaitlius, po senoviai nesaudzia. Mes turim tik szv. Kazimieraus draugystę ir Sus. Liet. Am. kuopą, prie kurios priguli lietuviai Glen Lyon'o ir Wanamie's. Nuo kuopos S. L. A. negalima daug ko tikėtis, kadangi ji labai susilpnėjo po nelaimingam 16 seimui. Jau ir teip daug nuveikta, kad per rupestį minėtos kuopos tapo atloszta komedija „Ponas ir muzikai“ ir porą kartų buvo parengtos prakalbos; apart to Susivienijimo kuopa stengėsi įsteigti savo knygyną ir tam tikslui parengė pikniką, nuo kurio pelnas turėjo būti apverstas ant įsteigimo knygyno, bet per nesutarimą sąnarių knygynas liko neįsteigtas, o pinigai, pelnyti ant pikniko, tapo apverstai ant apmokėjimo kelionės kasztų seimo delegatams, skirtiems nuo kuopos. Jeigu Susivienijimo kuopa nuveikė mažai, tas nedyvai, nes yra silpna, bet negalima nepadyvyti Kazimierinei draugystei, kuri turėdama daug sąnarių ir pinigų, apie tautiszkus reikalus visai nesirupina, užiganėdina suteikimu paszelpos draugui laike ligos ir atlikimu iszpažinties keturis kartus ant metų.

Broliai, to visko toli negana, mes turim teipogi atsimiti ir mūsų tėvynę Lietuvą, kuri

kaipo senutė motina szau kiasi pagelbos apleidusių ją sunų. Neuzmirszkime apie savo brolius, isztremtus už jų darbus ant tėvynės labo, atsiliepkime jautriai ant jų vargų, suszelpkime juos nors naszlės pinigėliu. Szvieskime savo protą skaitymu naudingų raszčių, raszkykimės prie Susivien. Liet. Ame., tos didžiausios ir tvirčiausios lietuviszkos organizacijos, tada anot žodžių vieno mūsų gero tautieczio, nė amerikoniszkas perkunas mus nepergalės. Su taje vilczia kviecziu jus broliai lietuviai ir seserys lietuvaitės isz Glen Lyon'o ir Wanamie's atsilankyti knonodidžiausiam skaitliuje ant susirinkimo 24 kuopos Susiv. Liet. Am., kuris atsisibus nedėlioje 29 d. kovo, szių metų, svetainėje Raulo Bruko Glen Lyon, Pa. *J. C. A.*

Waterbury, Conn. 4 d.

kovo 11 kuopa Susivienijimo Lietuvių Amerikoje parengė tautiszką vakarą su prakalbotimis ir deklemacijoms. Tarpe kalbėtojų buvo Dr. Želviene isz Plymouth, Pa., kuri kalbėjo apie atsibudimą lietuvių pirm 20 metų ir neperstoiantį jų tautiszką trusą iki sziam laikui; nurodė nuopelnus tų garbės tautieczių, kurie, norint budami mazam skaitliuje, įsteigė „Auszrą“, kuri apszvietė Lietuvos padangę; teipogi priminė apie reikalingumą apszvietimo mūsų moterimis, kalbėjo apie Tėvynės Mylėtojų Draugystę, turinczią už mierį suteikti gyvenantiems Lietuvoj mūsų broliams naudingas ir pamokinanczias knygeles. Kada tos knygeles pasklis po Lietuvos grinteles, maskoliai pamatys, jog lietuvių dvasios kilimo, teip kaip upės bėgimo, negalės sulaukyt, ir tada noroms ar nenoroms turės pripažinti tiesą spaudinimo knygy Lietuvoje. Užbaigiant kalbą, patarė paaukauti po keletą centų ant kankintinių,

kurie tapo nubausti isstrėmi-
mu už platinimą apszvietimo
tarpe lietuvių. Pora vyrų
perėjo per susirinkimą su ke-
purėms ir surinko \$5,70, ku-
rie tapo nusiūsti p. A. Olszevs-
kiui.

Priegtam vakaras buvo pa-
grazintas ir deklamacijoms,
kur deklamavojo eiles szios
mergaitės: M. Bendoraiciūtė,
A. Petrauskiūtė, Magdė Ben-
doraiciūtė, M. Krikszeziuniu-
tė, A. Valentinavycziūtė, M.
Danisevycziūtė, P. Overzo-
cziūtė. Prakalbos ir dekle-
macijos visiems patiko, už ką
klausytojai dėkavojo gausiais
rankų plojimais.

Klausytojas.

New Britain, Conn. Ko-
vo 15 d. buvo pas p. K. Ku-
kanskį krikščynos, ant kurių
likosi atminti ir mūsų kankin-
tiniai su mokslaeiviais, ku-
riems svečiai sumetė \$3,00,
ką skiriame per pusę: kankin-
tiniams ir mokslaeiviams po
\$1,50. *Sveczias.*

Reikalai

„Tėvynės Myl. Draugystės“

Užsimokėjo:

Kuopa No. 17 Scranton, Pa.

Nauji: A. Spudis	60
J. Gegžnas	60
St Szapranauckas	30
V. Zuklija	60
J. Bruzas	60
J. Kliuczinskas	30
A. Juodziunas	60
J. Jankauckas	60
J. Lesajus	60
Seni: K. Kubilius	50
P. Žyvatkauckas	1,20
J. Alianskas	1,20
P. Pasckas	1,20
J. Petrikis	1,20
J. Judickas	1,20
P. Juocevyczia	1,50
M. Valentinavyczia	1,20
M. Dilbaitis	90
K. Zorskis	1,20
P. Kumskis	1,20
J. Mitkus	60

J. Katkauckas	60
J. Jerusevyczia	60
P. Sartanavyczia	60
J. Tamulinas	1,00
Ig. Dijokas	60
Newark, N. J. kuopa No. 8.	
Nauji: Pr. Daukszis	60
A. Sziugžda	60
Seni: V. Ambrozevyczius	60
K. Mazdeika	60
A. Asevyczius	1,20
J. Žaromskis	60
A. Stanelis	60
J. Andriuszis	60
P. Plikaitis	60
Jonas Perkunas	1,20
V. Martiszius T.M.D. sekr.	

Dėlei Programo Lietuvos Demokratų Partijos.

(Žiurėk num. 11)

Nors Lietuviszka Demokra-
tų Partija žada aprupinti po-
litiszkus reikalus visų luomų,
vienok iszdėsto vien reikalavi-
mus ukininkų. Tapo apleisti
dagi reikalai pramoninkų ir
smulkių pirklių, kurių reika-
lai nėra prieszingi reikalams
ukių savininkų. „Sulyg amat-
ninkų, pramoninkų, pirklių
prilaikymo atrandame reika-
lingu rupintis jų sutvirtinimu
ir apsaugojimu nuo nutauti-
mo“. Tai ir viskas, ką sutei-
kia programos pramoninkams.
Bet tai nėra joks aprupinimas
jų reikalų, yra tai reikalavi-
mas nuo jų lietuviszko tautisz-
kumo, daugiau nieko. Tas
reikalavimas nesuteiks jūg jo-
kios gerovės pramoninkui,
ypatingai jeigu jis bus kitas
tautos, ne lietuvis. Apart
tautiszkių reikalavimų, turėtų
dar būti politiszki reikalavi-
mai, kurie galėtų tuos amat-
ninkus pritraukti prie Demo-
kratų Partijos. Tokiais rei-
kalavimais galėtų būti tie
abelni principai politiszkos
liuositybės, kurie atloszė savo
rolę iszsilavinime civilizuotų
szalių. Principas liuositybės
ypatos placzios reikszmėj zo-
dzio — nėra tuszczia svajonė,
bet svarbus faktorius iszsil-

vinimo konstitucijos. Liuosa
ypata nepavelina, kad ją val-
dytų paszalinė spēka, valdzia,
kuri suvis nuo jos nepriguli;
nepavelina, kad ją sudytų po-
licijos uredninkas. Tik liuo-
sa ypata gali iszlavint atsa-
kancziai savo spēkas kovoje
už buvį. Visos nelaimės Ma-
skolijos paeina nuo to, jog jo-
je visa valdzia priguli carui,
kuris sako, gavęs ją stacziai
nuo Dievo. Tą valdzia dalina
su juom jo iszrinktiniai, ir kas
ateis į galvą tam bureliui isz-
rinktųjų, ką jie tik panorės —
ta ir padarys, iszduos tokius
įstatymus, kurie tarnaus vien
tik jų geroviai, o ne žmonių.
Užtai gi tokioj szalyje negali
buti kalbos apie tiesą, kuri
buti iszreiszkimu reika-
lavimų visuomenės; ne-
gali buti kalbos apie neprie-
gulmingą sudą, kadangi sud-
dzios yra uredininkai skirti
nuo caro valdzios. Szitie prin-
cipai turi būti aizskus kiek-
vienai politiszškai partijai, ko-
vojancziai už liuositybę, jie turi
buti jos priimti, kiteip ji zengs
atgal savo politiszkuose reika-
lavimuose, o ne pirmyn. Bet
pastatymas programo ant pla-
tesnio pamato, reikalauja ir
praplatinimo siekių partijos.
Jeigu, daleiskim, programos
reikalauja liuositybės dėl savo
kalbos, tai turėtų iszreiszkti
tą liuositybę teip, kad netik-
mums valia būtų kalbėt, ra-
szyt ir spaudint, bet ir kitiems.
Negana dar to, jog „jokios
neapykantos priesz svetimtau-
czius nekeliamo, bet besigin-
dami namie nuo svetimtauczių
mes visur ir visados stengsimės
suszelpiti ir suremti savuosius“.
Jeigu D. P. nori būti progre-
siviszka politiszka partija, ji
turi abelnai pripazinti liuosity-
bę žmogui kalbėti teip kaip jis
moka. Kiteip ant vietos vieno
szovinizmo bus iszstatytas ki-
tas ir tokiam atvejįje negali-
me tikėtis jokios atėitės Lie-
tuvai. Ugdymas tautiszko
susipratimo tarpe lietuvių turi

buti paremtas ant to abelno
principo, jog lietuviams nie-
kas negali uzdrausti vartoti
savo kalbą, kaip negali uz-
draust jos ir kiekvienam žmo-
gui. Teippat einasi ir su tike-
jimu. Mes turim reikalauti
liuositybės tikėjimo ne dėlto,
jog katalikiszkas tikėjimas yra
geriausias, bet dėlto, jog žmo-
gus turi tiesą tikėti teip, kaip
jis moka ir valdzia netur tiesą
kisztis į tikėjimo reikalus.
Kiekvienam žmogui jo tikejį-
mas yra geriausias ir jis turi
tiesą jam geriausiu budu gar-
binti Dievą. Tik priėmus szit-
uos principus galėtumėm,
„eit isz vien su kilstanczioms
priesz dabartinę valdzia Ma-
skolijos partijoms“ ir iszgauti
„pilną Lietuvos autonomiją
etnografiszkosze rybose“. Jug
Lietuva etnografiszkosze rybo-
se nėra tai vienoda Lietuva.
Ant trijų milijonų jos gyven-
tojų — be abejonės pripuola
ant kitų tautų. Jeigu lietu-
viai nepripazins jiems liuosity-
bės — tada jie sutvers partiją
prieszingą lietuviams, kuri
suardys visus mus siekius.

Peržiurėkim nors pavirszu-
tiniai tuos reikalavimus kurie
iszstatyti programe. Ant pir-
mos vietos stovi reikalavimas
„sulyg mus kalbos uzlaikymo“,
kad „lietuviszškai kalbai būtų
leistos lygios tiesos, kaip ir
rusiszškai kalbai; toliaus eina
reikalavimas sulyg mūsų jau-
nuomenės mokinimo, „kad
žmonėms būtų užtikrinta lais-
vė mokinimo ir bent veltas
pradinis kiekvieno valstieczio
mokslas, ir kad tas mokslas
butų atliekamas lietuviszkoje
kalboje“. Tas yra labai geras
reikalavimas, bet sistema rei-
kalauja, kad tas kas yra abel-
no apimty savyje smulkmenas.
Reikalavimas lietuviszkos kal-
bos liuositybės, kaipogi ir liuo-
sytbės mokinimo turi įeit į pro-
gramą kaipo dalis tos politisz-
kos liuositybės, kurios progma
reikalauja 3-am skirsny-
je, „sulyg žmonių valdymo“.

Jeigu mes savę valdysim, tai ir kalbėsime, kaip norėsime, už vesim mokyklas, kokias skaitysim už reikalingas, mokinsim maskolizkos kalbos tiek, kiek atskyrose vietose žmonės reikalauja, o nuo žydukų arba vokiečių įstojant į mokyklą gal nekuriame nė nereikalauja mokėjimo „lietuviskai skaityt ir raszyt“, kaip tai išreikszta programme. Kas link skirsnio: „sulyk žmonių valdymo“, tai czion ir sistema neperpuikusia. Ant pirmos vietos stovi reikalavimas, kad lietuviams daleista butų užimti vietas urėdininkų, su pasarga, jog vietų žandarų, policijos tarnų ir kitų, kurių rupestis yra nautautinimas ir politizskas apkvailinimas, neprivalo lietuviui užimti. Jeigu prie dabartinių politizskų sanlygų lietuvius daleisti užimt vietas urėdininkų, tai apart tų atskirų ypatų visuomenė daug labai naudos neturėtų. Ką vertimus vaitai, arba rasztininkai — mes labai gerai žinom. Tarnaudami maskolių valdžiai, jie užsiima teipogi išnaudojimu ir apkvailinimu mūsų žmonių, o žandarai ir žemskiai užsiima apkvailinimu ir isztautinimu mus ne dėlto, kad jie teip Dievo sutverti, jog priguli prie skyriaus kvailiančių žmonių, bet dėlto, jog tokiais juos daro valdžios surėdymas. Prie kitokio surėdymo, jie lygiai gerai gali atlikti savo privalumą, kaip sudžia, gubernatorius, prezidentas respublikos ir kiti visi urėdininkai, kurie užimti užlaikymu tvarkos. Per tai ant pirmos vietos turi būti reikalavimas žmonių savvaldytės, kad pavienė ypata neturėtų tiesos daryti su žmonėmis, ką panorės, išduoti įstatus, kokius užsimanys, bet visados valdžia prigulėtų kolegijai iš žmonių rinktų delegatų, kurie reprezentuoja visuomenės reikalus. Urėdininkai gi ar tai administracijos, ar sudo turi

buti žmonių renkami.

Tokiu budu programos daro įspudį pavieniai iszmėtytų atskirų reikalavimų be jokios sistemos, be abelnų principų, kurie turėtų būti padėti pamate politizskos partijos ir politizsko surėdymo, kurį atsiekti ji stengiasi. Iš szitos pusės kur kas geriausiai yra sutaisytas programos Social-Demokratų Partijos. Jos politizski reikalavimai — reikalavimas liuotybės žodžio, susirinkimo, tikėjimo savvaldytės žmonių, — užgauna visas luomas ir užgaudina reikalavimus netik darbininkų, bet ir kitų luomų ir nesiprieszina reikalams kitų tautysezių. Butų malonu, kad ir Demokratų Partija iszplėtotų savo siekius, eiszkiausiai ir sistematiszkiausiai iszreiksztų savo programą ir ant platesnės papėdės skelbtų propagandą. Tada ji galėtų atloszti svarbią rolę iszsiluosavime Lietuvos.

B. C.

Isz visur.

Austalijoje, mieste Townsville, audra siugriovė bažnyczias, ligonbuczius, mokyklas ir daugelį gyvenimų. Ligonbutis griudamas užmuszė 6 žmones.

Pirm poros sanvaiczių Petropilėje, szv. Izoko cerkvėje, pavogė nuo Kristaus stovylos vainiką su deimantais, vertybėje 50,000 rublių, kurį buvo paaukavęs caras. Pasirodė, kad vagim buvo popo sunus, tulas Konstanski, kuris vainiką užkasė į žemę pas Novgorodą, o deimantus iszėmęs pardavė auksadribiams.

Bavarijose, katalikizski kunigai kovodami priesz socializmą, sutvėrė „Krikszczionių Darbininkų Draugystę“, apsergėjimui katalikų nuo socializmo, prie kurios pristoję 21,000, bet kada jiems numuszė algas ir pailgino darbo laiką,

5000 atsitraukė ir pristoję prie socialistų. Kunigai juos iszkeikė.

Amerikos ir Anglijos pasakų iszleistojai apsiėmė užmokėti Conau Doyle, anglizskam rasztininkui, po 90 ct. už kiekvieną žodį. C. Doyle apsiėmė parasztyti 12 pasakų po 1000 žodžių, už ką gaus \$10,800. Iki sziol buvo mokėta rasztininkams didžiausios atmokėtis \$250,00 už 1000 žodžių.

Prusijoje yra valdžios užlaikoma lioterija, isz kurios valdžia kas metai laimi 10,000,000, neskaitant algų senų apicierų, kurie yra lioterijos agentais. Vidurinių reikalų ministeris uždeda kaip dorizską pareigą gyventojams, ypatingai vargingesniems, loszti lioterijoje ir laimėti — visados pralaimėti — ir tokį apiplėszimą žmonių vadina dora, kas yra vien valdžios užlaikomas plėszimas.

Prusijos daktarų draugystė nutarė padaryti kokias bus galima skaitlines venerizskų ligų miestų gyventojų, ir tam užprasžė daktarus, kad vienos dienos ligonių gydymo paduotų skaitlines. Arti pusė daktarų prisizntė tokias, ir pasirodė, kad ligonių su venerizskomis ligomis tą dieną buvo 41,000; po 28 ant 10,000 gyventojų. Berlyne iszpuolė net 142 ant 10,000 gyventojų; miestuose per 100,000 po 100 o kariaunoje po 15 ant 10,000 vyrų. — Berlyne iszpuolė 4% kareivių, 9% darbininkų, 16% pirklių, 25% studentų ir 30% tarnaiczių serganczių venerizskomis ligomis. Merginos tarnaitės ir moters neturtėlės parsiduoda isz neturto ir tokiu budu užsikrečia liga.

Australijoje yra 970,000 vyrų ir 856,000 moterių, turinezių tiesą balsuoti laike rinkimo visokių urėdininkų.

Pirm kelių metų Achen'o mieste, Vokietijoje, vyskupas Arnoldi buvo ant parodos iszstatęs Panos Marszkinus ir Kristaus vystyklus. „Volkszeitung“ redaktorius Bruhn isz Breslau apraszė tą parodą ir pavadino nepritinkancia, už ką sudas paskyrė jam 14 dienų kalėjimo. Bruhn'as apaliavojo į augszcziausią Vokietijos sudą, kuris tą skundą pavėdė Goerlitz'o sudui perkrautyti ir isztirti, ar tikrai tie marszkiniai Panos Marijos nezszioti, ir vystyklais buvo vystytas Kristus. Sudas persitikirino apie tų palaikų tikrumą ir Bruhnui uždėjo bausmę nuo 10 dienų kalėjimo, tiktai augszcziausis sudas Leipzige dar perkratys tą provą.

Vokietijos keizeris, paliepė visiems kolonijų valdininkams valyti vokizską kalbą nuo svetimų ir tarptautizskų žodžių. Teipgi murinus Aprikoje mokinti „czystos“ vokizskos kalbos.

Portugalijoje, miesto Coimbra gyventojai atsisakė mokėti valdžiai mokeszių. Valdininkai su kareivių pagelba norėjo rinkti mokeszius, isz ko nusidavė susimuszimas, kur kareiviai nuszovė 8 mieszczionis o daugelį sužeidė. Mieszczionims į pagelbą atėjo kaimynai sodiecziai, kurie sykiu iszvaikė kareivius ir urėdų namuose viską supustyjo. Valdžia užtraukė karizską apgulimą.

EXTRA!

Didelis susirinkimas! Lietuvos parapijos Szv. Panos Marijos Karalienės Aniolų, atsibus Nedėlioje 29 d. Kovo (Morcziaus) 1903 m. CAECILIA HALEJE 101-103 Grand str. Brooklyn, N. Y. Prasidės 3 valdą po pietų. Užpraszon visus parapijonus kuonoskaitlingiausiai susirinkti.

Vardan visų parapijonų Komitetas.

Maskolių policija visokeis budais stengiasi vilioti darbininkus, kad sustapdyti tarpe jų revoliucijonizską judėjimą. Tai užveda kooperatyvizskas draugystes, tai suszaukia susirinkimus po priežiura žandarų. Dabar policija surinko tarp Maskvos darbininkų 800 paraszų ir nusiuntė pasveikinimą Bogdanaviciui, kuris paraszė knygutę apie carą ir jo szejmyną, ir apie priesusz caro idant parodyti, kaip darbininkai prisiriszę prie caro.

Tarpe Žytomieriaus vokiečių—kolionistų Vokietijos valdzia platina atsieszaukimus, kuriuose kviečia juos persikelti į Poznanių, kur jiems siulo visokius palengvinimus.

Mieste Lagrono, Ispanijoje, tapo nusudytas kunigas Valdecantos ant mirties už nuždymą savo gaspadinės.

Dalmacijoj, Austrijoj, atsirado bado metas. Gyventojai mala medzių žieves ir verda žoles padauginimui maisto. Viennoje susitvėrė paszelpos draugystė, kuri bent isz dalies aprupijs baduolių reikalus.

1902 m. isz Airijos iszėjo 40,401 airys į svetimas szalis. Isz tų 33,683 atvyko į Suvien. Valstijas, o kiti likusieji į kitas szalis. Nuos 1851 m. į Suv. Valstijas airių atėjo per 4,000, 000.

Pilipinuose, pas P'unta Santiago susimuszė du amerikoniszi garlaiviai ir tuojaus nuszkendo. Dauguma keleivių ir jurininkų teipgi prigėrė.

Anglijoj, sausio mėnesyj 35 prieglaudos namuose vaiszinta 363,209 pavargėliai, neturinti darbo arba po 214 ant 10,000 gyventojų. Už gruodzio mėn. (1902) buvo daugiau 2147, o už sausio mėn. (1902) net 15, 016.

Kainas.

Misterija
Byron'o parašyta;
vertė Dr. V. Kudirka.

(Tąsa.)

Ada.

Ar nežinai— už kaltę mus tėvų.

Kainas.

O kas gi mums galvoj? Jie prasikalto, Tai jie tegul sau miršta!

Ada.

Tu niekus

Kalbi; ir ta mintis yra ne tavo, Tik dvasios tos, kur buvo su tavim. Numirčiau aš už juos, kad jie tik būtų Gyvi!

Kainas.

Ir aš numirčiau, jei tikrai

But žinoma, kad alkanam be galo Ryjikui gyvasties pakaks vienos Aukos; kad raudonveidžiui mus miegaliui Mažam nereiks ragaut mirties, kančių; Kad jo vaikų vaikai neišpažis jų.

Ada.

Kas žin, kadanors tokia auka Mus giminę netpirks?

Kainas.

Ar kad nekaltas

Nukęstų už kaltus? Tai koks čia but Atsiteisimas? Nekalti mes esam, Tai kam mums likt auka už tas kaltes, Kur atliktos prieš musų užgimimą? Arba kam reikalauti tos aukos, Kad atpirkta but kaltė paslaptinga? Kokia čia kaltė trokšti pažinties?

Ada.

Tu pats dabar prasižengi, o Kaine, Nes žodžiai, kur man puola į ausis, Pažeidžia Dievą.

Kainas.

Tai mane apleisk!

Ada.

O, niekadosi! kal ir apleistų Dievs.

Kainas.

Sakyk kas čia dabar?

Ada.

Tai du altoriai,

Ką Abelis pastatė, kol tavę; Nebuvo dar, o tai aukoms sudęgint, Sugrįžus tau.

Kainas.

Iš kur galėj žinot,

Kad aš toks greitas prie aukų, kurias jis Vis degina su veidu dar tokiu Nušemintu, juog matoma iš jojo Tik vergo baimė, o ne garbinims

Sutvertojų papirk.

Ada.

Tikrai, jis daro

Labai gerai.

Kainas.

Užtektų vieno tik

Altoriaus—neturiu aš ką aukauti.

Ada.

Yr vaisių, jau nusirpusių, gražių Žiedų, yr kvietkų, pumpurų—miela bus Sutvertojui auka, jei iš širdies Sugailintos ir nekaltos ją duosi.

Kainas.

Nilšės—lauką dirbu, prakaitą Beliedams, pagal prakeikimą—ko dar Daugiau reik nuo manęs? Kam aš turiu Teip meilintis, kam teip saldus, švelnus but?

Ar kad su elementais aš visais

Turiu kovot, iki išduos jie duoną, Kurią mes valgom? Dėkavot— už ką? Ar gi už tai, kad dulkė aš ir šliaužiot Reik dulkėse, iki pavirsiu vėl Į dulkes? Aš esmi jug menkas niekas.

Ar gi už nieką reik but veidmainiu Ir apsimesti, buk džiaugiuosi savo Kančioms? O ko man gailintis? Ar tai Už tėvo kaltę, už kurią gana jau Mes nukentėję ir turės kentėt

Da busima mus giminė, mus sėkla?

Nė nesapnuoja tas skaitveidis mus Miegalius, kad jame jau tūni diegas Kančioms mirjadų. But geriau tikrai, Pagriebus miegantį, suskaldyt galvą Į uolą, ne kaip gyvą jį palikt, Idant. . . .

Ada.

O Dieve! Kudikelio mano

Ir tavo, Kaine, tu nesilytėk!

Kainas.

Nesibijoki! Už visus žvaigždynus Ir už galybę tą, kur valdo juos, To kudikio šurkščiai aš negalėčiau Pasveikinti; galiu kaip tėvs tiktai Jį pabučiuot.

Ada.

Tai ko kalbi teip baisiai?

Kainas.

Sakau tik, but geriau, kad teip visai Jis negyventų, o ne kaip gyvendams Kad kęst skausmus toliaus turėtų dar, Ne tik pats kęst, bet—kas biauriaus—palikti Kitiems juos! Jeigu šitie žodžiai tau Per skaudus, nepatinka, pasakysiu Kitaip: geriau, kad jis visai nebut Nė gimęs!

Ada.

Nekalbėk teip! Kur gi dingtų

Džiaugsmi tie motinos: jį peninėšios,
Jį glamonėjančios ir mylinčios? Cit,
Jis bunda. Maziulėli mano miels!

(Ji artinasi prie kūdikio.)

O Kaine! pažiūrėk į jį: koks pilnas
Gyvumo ir stiprumo, kaip tarpus,
Grazus ir linksmas! Kaip jisai panėši
Į mane ir tave, kada esi

Tu malonesnis! Mes visi panašūs,
Ar ne? O Kaine! tėvas, motina,
Sunus—viens kitame veidai visų mus,
Atsimuša, kaip vandenį skaidriam,
Kada tylus jisai ir pats romus tu.

Tai mus mylėki, Kaine, ir save
Mylėk, nes mylim tave mes! Žiūrėki,
Kaip šypsosi ir tiesia rankutes,
Kaip mėlynom akelem įšėko tavęs—
Su tėvu nori pasisveikinti.

Tuotarpu mažas kunas jo tik juda
Iš džiaugsmo, lyg turėdamas sparnus.
Kančių tu neminėki! Cherubinai
Bevaikiai gali tėvui pavydėt
Džiaugsmų. Palaimink jį, Kaine! Žodžiais
Negali dar jisai padėkavot—
Atliks tai širdys judviejų.

Kainas.

Vaikeli!

Palaiminu! Tegul gi mirtino
Palaiminimas nuo tavęs atkreipia
Užtrauktą žalčio prakeikimą!

Ada.

O!

Tegul įvyksta! Laiminimas tėvo
Apginti nuo gudrumo žalčio gal.

Kainas.

Aš abejoju, laiminu vienok jį.

Ada.

Ateina brolis.

Kainas.

Brolis Abelis,

Teip.

(Prisiartiua Abelis.)

Abelis.

Sveikas, broli! Dievs telaimin tave!

Kainas.

Sveiks Abeli!

Abelis.

Apsakė man sesuo,

Kad su puikia dvasia drauge tu buvęs
Didelėje kelionėje, kur kas
Toliaus, ne kaip papratę mes lankyti.
Ar buvo ji iš dvasių tų, kurias
Mes matėm ir kalbėjom, kaip su tėvu?

Kainas.

Ne.

Abelis.

Kam su ja reikėjo susidėt?

Ji gal Augščiausio priešininkė buti.

Kainas.

O gal žmogaus bičiulė. Pasakyk,
Ar buvo bičiuliu kada Augščiausias,
Kaip vadini Jį?

Abelis.

Vadini? Keisti

Yr šiandien tavo žodžiai, broli. Ada!

Ant valandėlės mudu tu palikk—

Aukas prirengsiva.

Ada.

Likk sveikas, Kaine!

Da sunų pabučiuok! Jo nekalta
Dvasia ir Abelio malda širdinga
Tesuramina tau mintis!

(Su kūdikiu traukia.)

Abelis.

Kur tu

Buvai?

Kainas.

Aš nežinau.

Abelis.

Ir nežinai gal

Ką matęs?

Kainas.

Mirusius, nemirtinus,
Berubežystę ir galybę visą,
Nepermanomus slėpinius dausų,
Pasaulės nesuskaitomas, kur buvo
Ir dar dabar yr, spiečiančias minias
Esybių—milžinų, mėnulių, saulių
Ir žemių. . . . viskas sukosi aplink
Mane savais keliais ir su perkunų
Balsais—juog aš per tai ne su žmonėm
Kalbėt nemoku jau. Palikki mane!

Abelis.

Keistai teip žiba akys, tavo veids
Ne teip, kaip visados, įkaitęs, balso
Nepaprastas skambėjimas. Kas tai?

Kainas.

Tai yr—meldžiu tavęs—palikki mane!

Abelis.

Aš nesitrauksiu, ik netliksiva

Maldas su aukomis.

Kainas.

Aukas duok, broli,

Sau viens: tave teip myli Jehova.

Abelis.

Tikiu, kad mudu myli Jis abudu.

Kainas.

Vienok tave daugiaus. Man vis tik tiek,
Bet už mane labiaus tinki prie šito
Šventimo. Atiduok Jam garbę viens,
O bent gi be manęs.

Abelis.

Aš negalėčiau

Adomo vaiko vardą jau nešiot,
Jei tave, kaip vyresnį savo brolių,
Nepasikviesčiau aš prie mus aukų

(Toliaus bus.)

Ispanijoje policija susekė netikrų pinigų išsiplatinimą tarp žmonių apie 12,000,000 pesetų (\$2,280,000), bet tų pinigų išleistojų nė vieno nesusgavo. Pinigai padaryti teip gerai, kad tiktai retas juos tegal pažinti.

Abisinijoje, prieš anglų valdžią sukilo Somali šalies gyventojai, kurie su savo vadu Mullah daug abisiniečių išmusę, kurie su angliais prieš somalius kovojo. Somalių vadas Mullah savo pasekėjus, kurie jo neklausė, baudžia mirtim, perpjaujant gerkles vyrams ir įjiesnu perveriant moteris ir vaikus. Anglai vienok toki žiaurų valdoną pergalėjo.

Leipzigo banko direktorius, A. Exner, kuris patrenkė daug milijonų darbininkų suczėdytų pinigų, tapo nusudytas ant pustrecių metų kalėjimo ir atmokėjimo 20,000 markių.

Vokietijos keizeris paliepė policijai daboti, idant jam visur besibaladojant niekas nemestų į vežimą kvietkų ryszių, kurios kartais neeksplioduotų.

Amerikos kapitalistai nupirko vario kasykles, kurios yra ant rubeziaus tarp Norvegijos ir Žuvedijos už \$1,000,000.

Rytinėse Indijose, sausio mėnesyje, numirė nuo juodojo maro 19,224 žmonių.

Bavarijaj, katalikų kunigai paliepė savo avelėms su jokiais reikalais nesikreipti prie protestonų, bet vien pas katalikus tokius atlikti. Su pirki mu bent ko teipgi kreiptis prie katalikų pardavejų.

Anglijos karizskos laivynės ministerija pareikalavo \$180 milijonų statymui 70 naujų karizskų laivų.

Atsakymai.

Tev. Mgl. Dr. Luopoms Newark, N. J. ir Chicago, Ill.
Už jusų perstatymą mauęs ant T.M.D. centralizsko kasieriaus pasidėkavoju, vienok turiu atsisakyti nuo to urėdo turėdamas per daug privatiszkų reikalų, kurių dėl atsakancziai neatliczkiau Dr. reikalų.

J. J. Pauksztis.

V. Tarantui, New York.
Jusų rasztą reikale Ateivių Namu tuom tarpu sulaikome. Mums rodosi, kad dabar apie tai vos verta ir kalbėti, nors Ateivių Namas yra labai reikalingas. Pagal pigiausią apskaitymą Ateivių Namu užlaikymas ant metų kasztuotų \$3000 berakandų. Prie dabartinių sanlygų nesuirinks tiek aukų, o draugystės dar nejauczia, kad kas metai paskirti po kiek ant tokio reikalo. Ateitėje ne užmirsime to klausimo ir geriaus susižinoję mėginsime. — Jus raszote, kad lenkų St. Juzapo namas įgijo negerą vardą ir tapo paszalinatas nuo globos ateivių. Lenkai vienok turėjo visatiną susirinkimą pradžioje kovo mėn. ir nutarė net pirkti „Namą“ ateivių priėmimui.

K. Tamaszaukui, Newark, N. J. Jusų rasztą ir szkicūs gavome. Malonėkite palukėti S. L. A. seimo ir jo nusprendimo apie Jusų darbą. Mes neiszmanydami apie tepliorystę nieko negalime pasakyti.

Biblija!

Lietuviszka biblija vokiszkomis litaroms seno ir naujo Testamento didelio formato, drutais gražiais apdarais. Puslapių 1134. Su prisiuntimu kasztuoja \$3,00. Teipgi galima gauti pas mane Abrozų Philadelphia's Skerdynės Lietuviszkoje Bažnyčioje vienas kasztuoja 30 ct., 2 už 50 ct. su prisiuntimu. Adresuokite:

J. Petrikys,
1514 Ross Ave., Scranton, Pa.

Aukos kankintiniams.

Isz New Britain, Conn.
A. Tamosziunas 25
Marė Tamosziuniutė 25
J. Kukanskis 50
Liudvika Kukanskienė 25
J. Danisevyczia 25
J. Jeszinskas 25
A. Grieszius 25
A. Giedraitis 25
A. Valinczius 25
Keleivis 25
M. Valiukonis 25

Isz tos sumos nusitraukia \$1,50 dėl mokslaeivių.

Buvo \$5,75

Viso \$7,25

Aukos mokslaeiviams.

New Britain'o lietuvių aukos, surinktos ant krikosztynų pas p. K. Kukanskį 1,50
A. Akramavyczius,

Du Bois, Pa. 25

Buvo \$1,25

Viso \$3,00

Susirinkimai.

„Draugystės Sunų Lietuvos Didvyrių“, Spring Valley, Ill. 29 kovo 1903, 2 val. po pietų atsibus kvoterinis susirinkimas, paprastoje salėje, kuriam yra daugel svarbių nuveikimų, pertai užpraszome visus draugus nepamirszti pributi ant susirinkimo; teipgi norinti prisiraszti tegul ateina, bus meiliai priimti ir su tuom pasilikis sąnariais mus tautos, Susiv. Liet. Amerikoje.

Sekr. M. Bendorius.

Philadelphia, Pa. Nedėlioje 29 kovo 2 val. po pietų ant Washington Hall 4-th & South str. atsibus lietuvių visuomeniszkas susirinkimas, kad apkalbėti bėganeczius dalykus ir dabartinį padėjimą, teipgi kad paminėti 20 metų sukaktuves „Auszros“ iszėjimo. Įėjimas moterims dykai, vyrams 10 ct.

Komitetas.

Geras bartenderys,

nevedęs, mokąs gerai szinkuoti, turis gerą paliudyjimą, mokantis lietuviszškai, lenkiszškai ir angliszškai kalbėti, gal gauti gerą vietą nuo tuojaus. — Atsiszaukti į „Vienybės“ Redakciją.

Ar jau turi Nauja geografiszka Kalendoriu?

Indek in gromatą už 25 ct. stampu ir siusk in „Vienybės“ redakciją, tai gausi.

Naujos knygos.

Paslaptys Magijos bei Spiritizmo szviesoje mokslą 75 c.
Užmuszimas caro Aleksandro II 15
Kas nuveiks? Drama 3 veikmės 10
Dėdė atvaziavo. Komediya vienam akte 20
Gyvenimai dziaugsmi 25
Llajunas. Apsyaka isz lietuvių gyvenimo 20
Darbininkų Balsas No. 5, 6 ir 7 po 15
Kunigija ir svietiszka valdzia 15
Pagieza ir Jurgis Durnelis 25
Puota ir Nuskintas ziedas 10
Bėndraitė. Lietuviszkos pasakos (vokiszkomis raidėmis) 25

LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS**Kaz. Miliszauskas**

256 E. Market str. Wilkes-Barre, Pa.
Siuva puikiausiai visokius siutus pagal naujausią madą, duoda drutą ir gerą materiją ir už pigę prekę.
Teipogisenus ant naujperdirba.
Viel pas savo Tautietį.

Naujas Žodynas.

Žodynas lietuviszkos ir angliszkos kalbų. Sutai 6 Antanas Lalis. Yra tai pirmoji dalis lietuviszškai-angliszko žodyno. (Antroji dalis anglisz-kai-lietuviszka yra spaudoje) Yra tai didžiausias ir geriausias žodynas isz visų lyg sziol iszleisztų lietuvisz-kai-angliszkų žodynų. Rasite jame visus lietuviszkus žodzius iszguldytus angliszkoje kalboje ir kiekvienas žodis yra paženklintas kursivoms litaroms prie kokio jis gramatikes skyriaus priguli. Dabar jau nebus vargo iszsimckinti gerai anglisz-kai kalbėti. Knyga turi formatą Geografijos. Kietuose, gražaus melyno audimo apdaruose, ant nugaros iszspausztas sidabr'nėmis litaromis jės titulas. Prekė \$3.00
Gauinama „Vienybės“ iszleistuvėje.

Dainos! Dainos!

Lietuviszkoms Dainininkų Draugystėms ir abelnai visiems dainininkams iki sziol truko dainų su natoms. Dabar toji stoka yra, pasidarbavus p. L. Ereminui, pripildyta, ir kiekvienas gali isz szitų dainų, sudėtų ant 4 balsų, pasinaudoti. 31 daina yra maiszytiems balsams (tai yra vyriszkiems ir moteriszkiems) o 36 vien vyriszkiems balsams. Viso 67. Knyga atspaudinta labai gražiai ir raudonai apdaryta, su prisiuntimu kasztuoja tiktai \$1.00. Gauinama „Vienybės“ iszleistuvėje.

Ar esi nevalnikas dieglio ir skaudėjimo?

Yra geriause ir lengviause priezastis vartojimo dėl kožnos motinos Dr. Glenn's Pease in the Family. Yra isztikimiause ir greicziause sulaikanti visoki skaudėjima szeimynoje. Bandykite reikalui atėjus. Naudosite reikalui atėjus.

Prepared by M. Bevan Plymouth, Pa. For sale by M. J. Mras, Steward Swingle and John Zukoski. Ask for it, only 25 cents.

**DYKAI** 24 gražus ir brangus daigtai.

Kas pirsks dėl savęs musų puikų ir gerą nikelinį laikrodėlį, kuris yra iszdribimu vienos isz geriausių ir didzia' sų diebtuvių, ir yra iszmėgintas ir gvarantavotas teip, kad gal lygintis \$30,00 laikrodėliui, ir prisius mums už jį ir gražų paauksinta lenciugėlį \$2.50 tam nusiusime sykiu su laikrodėliu ir lenciugėliu sekan-czius daiktus visai dykai: 1 puikią karaliszką britvą vertės \$2.50. Gerą kieszinį peiluką už 40 c. Paauksintą ziedą vertės \$1.00. 1 brilantinį knypkutį už 60 c. 12 baltų sznibszdokuczių už 1 00. 24 auksintus knypkuczius į marszkinius už 50 ct.

Jeigu norėsite iszsiusime jums paauksintą, vietoje nikelinio laikrodėlio.

C. J. Kapoun.

1037½ Collins str.

JULIET, III.

M. SCHEINFELD,
pirmo skyriaus pardavėjas
CIGARU, PAPIROSU ir TABAKO,

Pypkių, Briėzukų ir loszimui Kortų.
Gali susikalbėt lietuviszkai, lenkiskz kai ir rusiskz kai. Paeinu isz Kelmės miesto

S. W. Cor. 16 ir Ridge Ave.,
ir 816 South str.
PHILADELPHIA, PA.

Naujas iszradimas!

„Keen-Edge“ geriausiai iszgalanda atszipnė britvą dviejose minutose ir padaro ptonas aszmenis. Senas britvas padaro kaip naujomis ir yra gvarantuota, kad niekad os neapgaus. Ir kam mozėti po 25 ct. uz viea iszgalandimā britvos, kada szmotello „Keen-Edge“ uztenka ant kelių metų. Visi įrankiai, kurie reikolanja gerų aszmenų, gali buti iszgalastais ant „Keen-Edge“ nuo kurio uzlaiko savo asztrumā tris-syk ilgiaus, negu galandami kitokiu budu.

Yra tai daiktas, kuris visur turės vietā. Kiekvienas vyras, kuris pats s rntasi, be jo neapsleis ir kiekvienoose namuose jis turi rastiel, nes yra teip pigus, kad kiekvienas gal jį uz kelis centus nusipirkti ir naudotiel. Kasztuoja tiktai 15 ct. Iszkirpk ezitā apgarsinimā ir pridėjęs uz 15 ct. markių prisitiek, o mes iszsiusime pacztu ir apmokėsime prisituntimā.

Atelsukite uz 2 ct. markutę, o mes jums iszsiusime lenkiskz katalogā su paveikslais britvų, rėmų, parfumų, maszinukių drukavojamų ir t. t. Galitėsū czėlyti daug pinigų pas mus pirkdami. Mes gvarantuojame savo pardavinius. Adresas: POLONIA MERCHANDISE CO. Dep. E. Westfield, Mass.

Didelis iszpardavimas!

dabar eina Boston czeverykų sztoze, dabar iszparduodam czebatas, czeve-rykus szlipčius ir t. t.

Viskas turi but iszparduota iki 1-mo Apriliaus. Neuzmirszkit vietā:

Boston Shoe Store
63 E. Main st. PLYMOUTH, PA

-INESKAITYK ŠITO!-

JOHN'S WART KILLER — nugydo visiškai karpas ir nepalieka jokio zenklo. Preke.25c
MEDEGA del isēmimo plėmų is visokių drabužių yra koznam reikalinga ir turi tureteli. Prekė.15c

JOHN'S HAIR POMADE yra puikiausiai kvepianti plauku pomada. Augina plaukus.25c

JOHN'S HAIR TONIC sulauko slinkimā plaukų, apsaugoja nuo pralikimo ir prazilimo. Ataugina naujus ir dailius plaukus. Bonka po.50c

JOHN'S HAIR GROWER apzeldina nuplikusias galvas naujais ir tankiais plaukais. Pr. \$1.00

JOHN'S BREATH PERFUME užmuša smarve ir negardzius skonus burnoje. Turi piuku ir priimnų kvapā. Bakusukas po.25c

STEBUKLINGAS PAVEIKSLAS; moteris persimaino į vyrā ir vėl atsimaino. Tikras stebuklas. Pats ir draugai nusistebėsit pamatę ir nesuprasit kaip tas pasldaro. Kur kas pasisuka su šitu paveikslu tai kruvos apstojā ir viens per kita lipa norėdami pamatyti. Pirk tuojaus. Preke.10c

GERIAUSI ŠTUKA — ant svieto yra pranykstanti boliuke. Atidarai skočuliuke, parodai visiem jog yra boliukė, uzdarai, atidarai, o boliukės nėra. Gali atrasti kito kišeniuje ar kur tik nori. Gali duot į rankas del peržiurėjimo vis nesuseks. Lengva nuveikti. Preke.25c

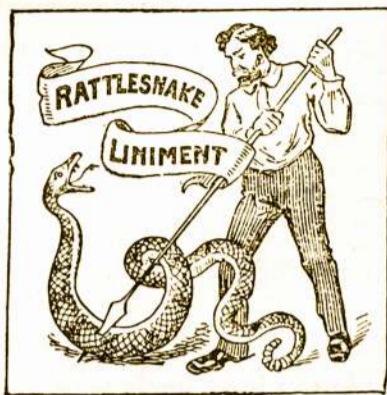
John's Supply House,
3215 S. Morgan St., Chicago, Ill.

DAILU IR CZYSTA VEIDA



John's Supply House, 3215 S. Morgan St. Chicago, Ill.

turesi jeigu vartosi J. I. B. BLOOD PURIFIER. Szita gyduole panaikina spuogus (puczkus), plemas ir kitokius nezystumus ant veido ir kuno. Iszczystina krauja ir padarys veida dailiu, czystu ir skaisciu. \$1.00 uz bakuska.



Zmijecznik'as.

Jeigu nori, idant aplaikitumei ver-
tę tavo piningų ir palengvinimā ant
Romatizmo,

Skausma Galvos,
Skausma strėnu,
Skausmā kaulų,
Skausmā sprando,
Ir Traukulio

Tai nuetkie in sztozā, pas savo tautietį ir pareik-
lauk ZMIJEC NIKO kuris yra padirbtas aptie-
koje dēdės Groblevskio Plymouth'e, Pa. Paleng-
vins tau kozname karte.

Jeigu sergi ant:
Vidurių, Kepenų, arba Kraujo.

Gerik EGIUTERRO No 1. prigelbės koznam
karte. Duodu parankā iszgydymo drugio, prie-
puolio ir gripo.

**JAIGU NORI GAUTIE TIKROS
TRAJANKOS**

Tai praszykie tosios kā Aptiekorius Groblevskis
sudaro. Yra tai sudirbta isz vieoklų angalių ir
szaknių isz devynerių dalykų sudėtos isz 27, (kaip
tai sako syk po 27) ant svieto geresnės Trajanko
nesiranda.

Aptiekorius Dēdės Groblevskis jau del koz-
no zinomas, yra vienas garsingiausių Aptiekori-
um tarp mūsų tautos czlonai Amerikoje. Tel-
po-gi yra del kozno zinoma, jog vienas geras ap-
tiekorius zino ir zenklina daugiau kaip 10 dakta-
rų, nezine pagalboj euszigusios žmonijos. Dēto-
gi jeigu kada jus Dievas teiktnei delipatēt kokia
liga, tai tuojaus nusidnokite ant rodos pas jiji.

Adresas:
ALBERT G. GROBLEWSKI
111 Main st. arba Box 1109
PLYMOUTH, PA.

\$100 Nagrados \$100

uzmokėsiu kiekvienam, kuris taptų
iszgydytas isz ligų igytų per jaunis-
tės iszdykumā) — onanizma —
n a m i n o m i s g y d y k l o m i s .
Teip iszgydyti negalima, bet jaigu
kenti ant nervų, turi apsilpnytas
litiszkas dalis kuno, per onanizma ar
poliucija, kenti galvos skaudėjimā,
pilvo uzkiētėjimā, miegot negalėjimā
ir kitas tam panaszius silpnybes,
raszyk sziandien pas mane, o asz
atsiusiu tau, uzpezčėytame koperte,
apraszymā kaip asz iszszgydziau
trumpu laiku isz tokių pat ligų kelių
metų kentėjimo. Indėk uz 2 centu
markę ir raszyk pas

JOHN WASEL
Box 657 Iron Mountain So., michigan.

**Didele krautuve
IR KARZIAMA**
Kas nori gero tavro gauti ir ska-
naus gėrymo ragauti, tegul atsilanko
pas **Jonā Żukauckā**
Plymouth, Pa.

M. ROSENBAUM

Geriausė del Lietuvių Agentura ant visos
Philadelphios.

Pardūdam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas
dalis svieto, ir ant visokių linių. Turim susineszimus kiek-
vienoj' dalyje svieto ir siuncziam pinigų greitai ir pigei.

Susisznecam visokiose kalbose. Pinigų priimam ban-
kon ir iszmainom. Visame dūdam prieteliszkā rodā.

Mūsų Offisas 609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.

LIETUVIAI PAS LIETUVIUS!

Ar reikalauji turėti gerā laikrodėlį, lenciugelį, žiedā, laikrodį, armonikā, skripkā, rašo-
mā mašinukę ir visokių kity aukszinių ir sidabrinu daikty. Tā viskā galite gauti dide-
liam pasirinkime pas mus. Visus daiktus išsiunčiame į visus Amerikos miestus ir
miestelius savo kaštais. Mus prekės visada mažesnės ant 25% uz kity. Teip-gi del
guodotiny Draugysčių padirbame zenklelius, (spilkas) pečėtis ir tt., darbā atliekam
greitai ir graziai. Kiekvienam prisunčiam DYKAI mus didelį KATALIOGA su 164 pus-
lapiais, kas tiktai prisius savo adresā ir uz 5 centus markę, del apmokėjimo
pačto kaštų. Adresuokite teip:

DAMIJONAITIS & CO.,
3111 SO. HALSTED ST., CHICAGO, ILL.

**HOTELIS
K. Strzeleckio.**

276 E. Main str. Plymouth, Pa.

Uzlaiko visokios degtinės, vyno.
skanaus aluczio, puikiai kvepianczių
Cigarų, ir reikale suteikia draugiszkā
rodā. Jeigu nori linksmi laikā pra-
leist ir iszgrist skambinant ant forte-
pijano puikias melodijas, tai tik užeik
pas **K. Strzelecki.**

**Lietuviszka karczema
B. Ramanaucko!**
938 S. 2-nd st.
Philadelphia, Pa.

Uzlaikau geriausius gerimus szemia
mieste todėl vientaucziaz ne pamirsz-
kit atsilankyti o visados busite už-
ganėdinti.

**SPECIJALISTAS
WYRISZKU LIGU**

kuris pasekmingai gydo li-
gonius, greitai, teisingai ir
tikrai, nes turi 20 metu
praktikos ir kiekvienam
ISZGYDYMA UZTIKRINA.
Jeigu turi kokia nors pa-
slaptingā ligā, kraujo už-
nuodyjima, jeigu esi nu-
silpnejęs ant viso kuno
ar lytiszku daliu kuno, jeigu turi kita kokia
nors ligā ar kokius kenkinus, tai tuojaus ra-
szyk arba pats ateik pas visiem zinoma pa-
garsejusi Chicagos specijalista vyriszku ligu

DR. B. M. ROSS

Rooms 1 to 7, 175 S. Clark St.
kerte Monroe, Chicago, Ill. Roda dykai.
Ofisas atidarytas kasdien nuo 9 iki 4. Panėdelio,
Seredos, Petnyezios ir Subatos vakarais nuo 7 iki
8:30. Nedėliom nuo 10 iki 1. Gaitma susiszneco-
tie lietuviszkai. Ant atsakymo indėk uz 2c markę.

Buk Lietuvys!

Ir reikalauk nuo saliuonko lie-
tuviszkā Cigarā. Mes turime viso-
kio skyriaus — brangių ir pigių ir
siuncziam į visā Amerikā su Union
lietuvių darbo lebelių — po aplin-
kines lietuvių mus agentai vien tau-
tiecziaz.

W. Bigelis 8846 Exchange Ave.
So. Chicago, Ill.
Jurgis Orininkaitis, 212 First st.
Elizabeth, N. J.
Klemencas Senkus 38 James st.
Waterbury, Conn.

Pas tuos vyrus ir galima uzsteliuoti
net per laiszkuš mus cigarai.
Naujokas & Co. 334 E. 55 st.
New York, N. Y.

Temykite!

Geriausia užeiga del Lietuvių,
puikiausias alus, vynas, sznapsas,
cigarai ir t. t.

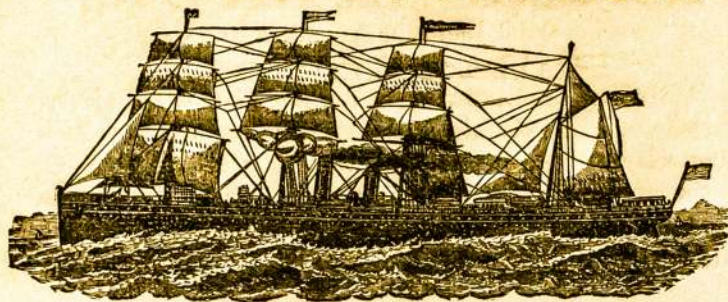
Siuncziu pinigų in visas dalis
svieto, greitai ir pigei. Taip-gi
parduodu laivakortes ant visų grei-
cziausių linių. Keliaujanczius in
uzrubezių pasitinka New Yorke ant
dypo ir nugabena ant laivo be jokios
turbacijos.

JOHN SKRITULSKY
26 Broad Str. New Britain, Conn.

Telephone 2292 Williamsburg.
A. W. Zaliauckas,
Graborius Brooklyno Liet. Parapijos
227 Berry st. Brooklyn, N. Y.

Tarpe Grand ir N. 2-nd str.
Laidoja mirveius ant visokių kapinių; baleamavo-
a ir sprėdo lavonus iki idėjimo į grabā; parsam-
do karietas vestuvėms, krikosztynoms ir pasivazi-
nėjimui pigians negu kitur.
Lietuviai isz New Yorke, Jersey City, Mashhet
ir apjėlnkės atsiszaukite eleponu lietuviezka, o
busit uzganėdinti visame.

Gerbtini Tautiečiai!



Turiu už garbę pranešti visiems lietuviams, jog apsiemiau agentyste an labaigerų linijų. Taigi parduodu Laivakortes ir siuncziu pinigų į visas dalis svieto. Užtikrinu jog su, nuo manęs pirktoms laivakortėms pervaziuosit did. narį per 8-9 dienas. Nusiuocziu pinigų į Lietuvą ir į kitus kraštus pasulės, labai greitai.

Prie to apsaugoju naminius rakandus (furniture) nuo ugnies (fire-insurance). Turiu labai czystą ir puikią izeigą dėl svetelių, užlaikau vyną alų, degtinę ir kitokius gėrymus, kurie žinau patiks dėl lietuvių ir ne prabaszczius nepaniekytų. Su guodone Kazimieras Baltrukonis.

Adrisuokit sziteip: **CHAS V. BOLTH,**
683 North Rivers Side str. WATERBURY, CONN

PERSKAITĖS ATMINK!

KAZUNO TRAJANKA privalo rasti kiekvienoj lietuviszkoj szejmynoj dėl greito pareikalavimo laike ligos. **KAZUNO TRAJANKA** yra sudėta dabar popieriniam baksukije geltono kolerio ir pirkdami nuo sztorininkų visados reikalaukit Kazuno Trajankos. Jeigu negalit gaut pas savo sztorininką mano Trajankos, tai prisiusk money order ant 55 ct. o bus prisiusta per paczta į trumpa laika.

Kam sirgti Gumbu, skaudėjimu po krutine
arba panaszioms ligoms, kada Kazuno Gunbo-Kura netik ka apmalszins liga, bet ir praszalins į trumpa laika. Kasztuoja \$1 00, su prisiuntimu per paczta \$1.25 ir bus greit prisiusta. *Gumbo-Kura* susideda isz dviejų preparatų bonkutės vaistų ir tablets *Gumbo-Kura No 1*. tai yra labai geri vaistai moterims po palagu, nes skaudėjima greit apstabdo, su prisiuntimu per paczta kasztuoja tik 75 ct.

Luke's Rheumatic Cure.

Szitas preparatas yra isz bandytas ir daug zmonių yra iszsigydę isz ilgos sirgimo Reumatizmu. Užtikrinu, kad szitas preparatas praszalins Reumatizma vartojant per atsakuntį laika, jeigu bus vartojama sykiu su *Expeller Linimentu* praszalins minėtas ligas. Prisiusk Money Order ant 1.50, o bus prisiusta į trumpa laika per paczta. Adresuok:

L. M. KAZUNAS, aptiiekorius.
107 S. Main str. SHENANDOAH, PA.

ADRESAI
Susivienyjimo L. A. virsz.

- Prez. — M. Valentinavyczia,
1917 N. Main str., Seranton, Pa.
- Vice-prez. — J. Tareila,
677 N. Riverside, Waterbury, Conn.
- Sekretorius — T. Astramskas,
1229 S. 2nd. st. Philadelphia, Pa.
- Kasierius — T. Pauksztis,
123 N. Main str., Pittston, Pa.

- J. Kazakevyczia,
1150 Wyoming Ave.
Pittston, Pa.
- Kasos globėjai { K. Unika, 943 S. 2nd. str.
Philadelphia, Pa.

Uzveisdotoju knygyno—V. Daukszys,
1224 S. Hancock st. Philadelphia, Pa.

AGENTAS

apsakuravojimo NAMŲ ir visokių
DAIGTŲ už ugnies

Geo. WILLIAM, agentas.
Main str. Plymouth, Pa.

**Lietuviu užeiga,
pas S. Arbaczaucką,**

1351 S. 2 str., Philadelphia, Pa.

Geriausia lietuviams izeiga isz viso miesto. Prilalkau visokius gėrymus, kaip tai: Alų, Arielką ir Vyną. Podraugel laikau užkandzius ant stalo per visą dieną. Taipgi parduodu laivakortes ant geriausių laivų ir už pigiausią prekę. Siuncziu pinigų į visas svieto dalis Lietuviai, atke liavę isz kitų miestų, ras pas manę szirdingą primimą.

Lietuviu užeiga.

Geriause užeiga dėl lietuvių isz viso miesto. Prilalkau visokius gėrymus, kaip tai: Alų, Arielką, Likierą, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos, taipgi siuncziu pinigų į visas dalis svieto. Pardūdu Laiva. kortes ant visų linijų. Apart to dū du kiekvienam prieteliszką rodą.

Nepamirszkite atsilankyti reikale
Petras Lipavyczia,
LUZERNE, LUZ. Co. PA.

SPAUSTUVE

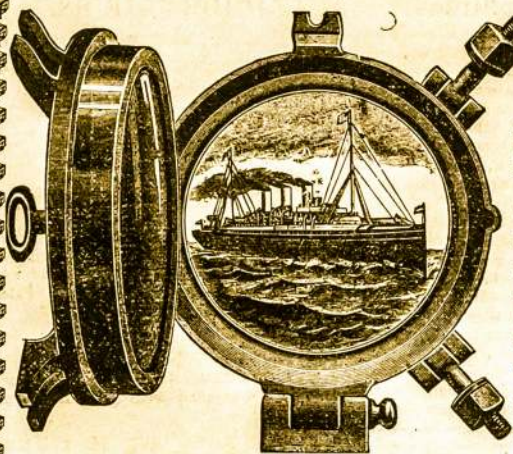
„VIENYBĖS LIETUVNINKU“

Spausdinasi visokios knygos, konstitucijos draugystėms, apgarsinimai, tikietai, bilos, gromatos ir kiti visoki darbai.

Darbas atliekamas yra greitai ir pigiai

PARDUODA LAIVAKORTES

Ant visu geriausių keliu ir greicziausių laivu.



**Siunczia
pinigus**

į visas svieto dalis greitai ir pigi. Norinti kad pinigai siuncziami į tėvynę neprazutų ir kuo greicziausiai nu-eitų, tegul kreipiasi po sziuom antraszu:

J. J. Pauksztis & Co.,

224 East Main str.

PLYMOUTH, PA.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo

Apdovanota



DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestinga, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.



**KARUNŲ, SZARPŲ,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apreikszi guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu visus augszcziaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei**, nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įėjau geriause praktikę ir dėl to galiu viską padirbt pigiau ir geriau ne gu kiti fabrikai.

Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

